

À LA UNE

IMAGINONS LE CENTRE VILLE DE DEMAIN





ÉDITO

 'hiver à Royan c'est la période durant laquelle l'ensemble des acteurs de notre économie touristique fourbit ses armes pour **réussir « la saison »**, une saison dont nous souhaitons qu'elle commence de plus en plus tôt et se termine de plus en plus tard...

Il en est ainsi pour toutes les stations balnéaires. Le restaurateur revoit sa carte et profite de la relative accalmie, pour faire des travaux. Les commerçants reçoivent leurs nouvelles collections, après les soldes.

Les services de la ville s'emploient à réparer et embellir les équipements publics comme, par exemple, le garde-corps qui va de la plage du Chay à celle de Pontaillac. À cet égard, pendant tous les dimanches après-midi de mai et de juin, le boulevard de la Côte d'Argent, entre le Chay et le boulevard de Cordouan, sera réservé aux piétons et aux cyclistes, comme l'année dernière. Cette initiative, conduite à titre expérimental, en 2011, a recueilli un large soutien populaire et elle sera donc renouvelée, en veillant à l'accessibilité pour les riverains. Dans le même esprit, la Grande

Roue a fait son retour au mois d'avril, pour le plaisir des petits et des grands. Je suggère à toutes celles et tous ceux qui n'y sont pas montés d'y aller faire un tour ou plusieurs. Le jaillissement de Notre Dame vaut le coup d'œil...

Les innovations vont se multiplier, sans oublier les manifestations traditionnelles.

C'est ainsi que le « Violon sur le sable » fêtera, cet été, son 25^e anniversaire, en inaugurant « Un Violon sur la Ville ». Dorénavant, entre chaque « grand concert », les solistes et les musiciens se produiront dans des endroits insolites ou jusqu'alors peu à la fête ! La musique viendra là où l'on ne l'attend pas toujours : marché couvert, central du Garden Tennis, quartier du Parc, parvis du Palais des Congrès, Marne l'Yeuse et le Phare de Cordouan, etc...

Cette initiative s'inscrit dans une volonté délibérée que je partage avec notre super G.O. (Gentil Organisateur) Philippe Tranchet et avec Yann Le Calvé, directeur de l'école de musique et créateur des « Académies Musicales » : **faire de Royan, « une capitale estivale » de la musique classique et d'une musique accessible au plus grand nombre.** Il s'agit d'un beau défi que nous nous apprêtons à relever.



Vous trouverez dans ce numéro les esquisses des cabinets d'architectes, à qui nous avons demandé de réfléchir à ce que pourrait être le centre-ville de demain. Il s'agit de propositions qui n'engagent aucunement la municipalité, mais de nature à ouvrir un débat fructueux... **Vos réactions et suggestions seront les bienvenues...**

Vous constaterez aussi que la ville a décidé de s'engager dans un cercle vertueux de réduction de son endettement, ce qui va permettre **de poursuivre une politique ambitieuse d'investissements**, avec notamment l'aménagement du quai des Sabliers, la restauration de l'église Notre Dame, la modernisation de la salle Saintonge du Palais des Congrès ; et cela sans augmenter les impôts communaux, dans le respect de l'engagement pris en 2008 et renouvelé en 2010, devant les électrices et les électeurs contribuables.

Nous réfléchissons également aux moyens **de mieux valoriser le patrimoine immobilier de la Ville**. C'est pourquoi, en la matière, notre équipe ne s'interdit aucune piste de réflexion, et ensuite d'action.

Nous avons également décidé de mettre fin à la régie municipale des « Jardins du Monde ». **Nous avons trouvé un repreneur** et l'argent économisé sera mieux utilisé à des travaux de voirie, car les finances municipales ne peuvent continuer de supporter un déficit structurel de plusieurs centaines de milliers d'euros cumulés.

Il en va de même pour la piscine de Foncillon et le Nautile, malheureuses « verrues » laissées en déshérence depuis trop longtemps !

Il reste encore beaucoup à faire. J'aurai l'occasion de développer nos autres projets dans les prochains Mags.

Très cordialement

Didier Quentin

Didier Quentin,
Maire de Royan

Portable : 06 11 30 19 20

«Un Violon sur le Sable» inspire la marque de textile en vogue LITTLE MARCEL, puisque cette dernière, partenaire du festival, a choisi d'investir Royan et son architecture des années 50 pour illustrer sa nouvelle campagne de promotion. Little Marcel réalise son shooting photos, du 14 au 19 avril à Royan, pour sa collection hiver 2012/2013.



PHOTO : MC BENAOUA

SOMMAIRE

Hiver-Printemps 2012 • N° 11

04 | INFOS

06 | À LA UNE

ROYAN RÉFLÉCHIT À UNE RÉNOVATION DU CENTRE-VILLE ■ ENTRETIEN : « SUR LA PLAGE ABANDONNÉE... » ■ LA VILLE EN CHANTIER

11 | FINANCES

SPECIAL BUDGET PRIMITIF 2012 ■ EAU POTABLE

14 | CULTURE

CULTURE : LE BILAN À MI-MANDAT ■ QUAND J'ENTENDS LE MOT CULTURE, JE SORS « MON BRAVO » ■ UN PATRIMOINE POUR DEMAIN ■ BOMBARDEMENT DU 5 JANVIER 1945

18 | SCOLARITÉ

ÉCHANGES SCOLAIRES, DES ARGENTINS AU LYCÉE CORDOUAN : « COURRIER SUD » ■ PLANTONS DES ARBRES, À LA MODE DE CHEZ NOUS... ■ DÉCOUVERTE D'UN NOUVEAU MONDE ... SPORTIF

19 | ASSOCIATIONS

LES « FONDUS » DE PATINOIRE ONT PU S'EN DONNER À CŒUR JOIE ! ■ ON REVIENT TOUJOURS À PONTAILLAC ! ■ VOULOIR L'INSERTION ET L'EMPLOI ■ DU WIFI-FI À LA MAISON DES ASSOCIATIONS ■ ASSOCIATION NATIONALE DES USAGERS ET ACCIDENTÉS DE LA ROUTE ■ GROUPE PHOTO DU PAYS ROYANNAIS ■ JUMELAGE ANNAPOLIS-ROYAL : NOS COUSINS CANADIENS ■ 4 BOUGIES POUR LA FÊTE DES LUMIÈRES ■ LA LANGUE FRANÇAISE, VECTEUR DE COHÉSION NATIONALE

23 | JEUNESSE ET SPORT

SKATE PARK : ÉTAPES D'UN CHANTIER TANT ATTENDU ■ SPORTS URBAINS, UNE SEULE CONTRAINTE : LA LIBERTÉ ! ■ JUDO, SUR LES PAS DE DOUILLET À « L'ESPACE CORDOUAN » ■ LE RENDEZ-VOUS DES FINES LAMES ■ LES CHAMPIONNES ET CHAMPIONS ROYANNAIS ■ À FOND LA FORME POUR LE SPORT ROYANNAIS ! ■ LE DRAPEAU DU ROYAN SAUJON RUGBY EN BERNE

27 | SANTÉ

PRÉVENTION SANTÉ ET NUTRITION DES SENIORS ACTIFS ■ FRANCE ALZHEIMER CHARENTE-MARITIME ■ DU MIEUX À L'HÔPITAL

28 | SOCIAL

QUI A DIT QUE LE PÈRE NOËL ÉTAIT UNE ORDURE ! ■ HALTE RELAIS « LE RELAIS DES FAMILLES » ■ GROS PLAN SUR LE LOGIS ■ AU CŒUR DU FOYER

29 | CADRE DE VIE

ROYAN VOIT LA VIE EN VERT ■ UNE MOISSON DE PRIX ■ COLLECTE DES DÉCHETS, ROYAN ET MAC DO S'ENGAGENT ■ LA TEMPÊTE JOACHIM A ABIMÉ LES ARBRES, LES SERVICES DE LA VILLE LES RÉSSUSCITENT ■ GÉOTHERMIE : ROYAN BOUILLONNE D'IDÉES ■ L'ASSOCIATION DES AMIS DU PARC DE ROYAN ET DE SAINT-GEORGES-DE-DIDONNE VOUS PARLE DES PINS MARITIMES

32 | ÉTAT CIVIL

33 | GROUPES MUNICIPAUX

- Directeur de la publication : Didier Quentin
- Maquette, mise en page : MICRO-MEDIA
- Impression : Atlantique Offset
- Mairie de Royan : Tél : **05 46 39 56 56**
royanlemag@mairie-royan.fr
- Dépôt légal n° 1189



UN PREMIER PRIX TRÈS NET !



L'office de tourisme de Royan a reçu le 4^e prix national des « Trophées de la communication » pour 2011, dans la catégorie Meilleur site Internet d'Offices de tourisme (villes de mer et de montagne).

PAR L. GIRAUD ■ direction@royan-tourisme.com

Après une rigoureuse sélection des candidats sur l'ensemble de la France, le jury a récompensé le site www.royan-tourisme.com pour sa qualité, son originalité et son esprit novateur et l'a classé 4^e prix national et 1^{er} dans la catégorie villes de mer.

En effet, cette distinction est le fruit de la nouvelle politique de développement lancée par ROYAN TOURISME

depuis 2009, dans le secteur Internet, Web 2.0 et réseaux communautaires, type Facebook, Youtube, Flickr, etc...

Ainsi, face aux outils sans cesse perfectionnés de la communication touristique, **ROYAN TOURISME est leader sur le marché des nouvelles technologies en ligne**, afin de répondre aux nouveaux comportements et aux attentes des consommateurs.

En 2009, plus de la moitié des Français partis en vacances ont préparé leur séjour sur Internet et 35 % d'entre eux ont réservé directement en ligne (Etude Raffour 2010).

ROYAN TOURISME va poursuivre et amplifier cette politique de communication sur Internet. En 2012, de nouveaux outils consultables 24h/24 et 7j/7 depuis les smartphones et les tablettes seront développés. ■



HALTE AU VANDALISME !

Suite aux actes de vandalisme perpétrés en fin d'année, plus de 150 véhicules aux pneus crevés. La prévention se met en place.

PAR E. HAYOT ■ e.hayot@mairie-royan.fr

PHOTO : D.R.



Des patrouilles, organisées par la police municipale, ont été mises en place, à la demande du Député-Maire. Cette opération est menée en partenariat avec la police nationale. Le dispositif sera, bien entendu, maintenu aussi longtemps que nécessaire. Parallèlement, les services de la Ville étudient les solutions de « vidéo-protection » susceptibles d'être installées dans nos rues. Loin d'être une « assurance tous risques », cette mesure se révèle cependant la plus à même de juguler ce type d'exactions. ■

FOCUS





BRÈVES...

■ TOUT NOUVEAU, TOUT BEAU



PHOTO : MAIRIE DE ROYAN

Des mains levées dans l'assistance pour répondre à la question « qui vient de la région parisienne, des Pays de La Loire, du Centre, ? ». Ces nouveaux Royannais ont élu domicile à Royan pour de nombreuses raisons : déplacement professionnel, retraite, rapprochement familial... Ils sont plus de 500 à s'être déplacés, le 16 décembre 2011, à l'invitation du Député-Maire afin de mieux connaître Royan, à travers son passé et son label « Ville d'art et d'histoire ». Un film coloré et vivant présentant les moments forts de l'année 2011, les a convaincus que Royan était « le bon choix »...

■ LE DEVOIR DE MÉMOIRE



PHOTO : MAIRIE DE ROYAN

La visite à Royan de Marc Laffineur, secrétaire d'État auprès du Ministre de la Défense et des Anciens Combattants, a marqué le samedi 10 décembre 2011, l'attachement de la ville au devoir de mémoire. C'est en présence des représentants de nombreuses associations patriotiques que la jeune Flavie a déposé une gerbe de fleurs devant le monument aux morts de la place Foch.

■ LA GRANDE ROUE, LE RETOUR ...



PHOTO : MAIRIE DE ROYAN

Elle est de retour depuis le samedi 31 mars pour le plaisir des petits et des grands sur le port de Royan.

■ ROYAN SOLIDAIRE AVEC LE JAPON



PHOTO : RYAN-PHOTOGRAPHIE

La ville de Royan a marqué sa solidarité avec le peuple japonais, à l'occasion du 1^{er} anniversaire du tsunami survenu le 11 mars 2011, en mettant les drapeaux de la France et du Japon en berne.

■ LA BIBLIOTHÈQUE À L'ÉCOUTE



PHOTO : MAIRIE DE ROYAN

Nouveauté : L'espace CD de musique est ouvert, depuis le 7 janvier 2012, à la Bibliothèque Municipale de Royan.

Horaires : Mardi : 16h-19h - Mercredi : 10h-12h / 13h-18h - Vendredi : 9h-12h - Samedi : 10h-16h. Pour les modalités de prêt, contactez la Bibliothèque Municipale au 05 46 39 32 10.

■ LES MESSAGÈRES DES SENIORS



PHOTO : MAIRIE DE ROYAN

Elles font le printemps, toute l'année, par leur présence régulière auprès de nos « aînés », en particulier lors de leur anniversaire. N'hésitez pas à les rejoindre en contactant le service des aînés de la Mairie : Jackie Berton Tél. 05 46 39 56 88.

■ LES NOUVEAUX HORAIRES DU CYBERATLANTYS À COMPTER DU 1^{ER} AVRIL 2012

Lundi et Mercredi : 10h00 – 12h15 / 14h30 – 18h30
Mardi et Jeudi : 10h00 – 12h15 / 14h30 – 20h00
Vendredi : 10h00 – 18h30.

■ 2012, ANNÉE ÉLECTORALE

Les listes électorales de Royan ont augmenté, fin décembre 2011, de 202 nouveaux électeurs. Félicitons pour ce geste citoyen les nouveaux arrivants, mais aussi les jeunes électeurs qui voteront pour la première fois en 2012 aux élections suivantes :

Élection présidentielle :

Dimanches 22 avril et 6 mai 2012

Élections législatives :

Dimanches 10 juin et 17 juin 2012

Le service d'État Civil rappelle qu'une pièce d'identité est obligatoire et sera demandée à l'entrée des bureaux de vote.

■ FÊTE DE LA MUSIQUE : EN 2012, APPEL AUX AMATEURS !



PHOTO : MAIRIE DE ROYAN

Pour préparer l'édition 2012, nous lançons un appel à candidature pour les groupes amateurs qui souhaiteraient disposer d'un

podium pour se produire. Tout genre musical est bienvenu... Merci de contacter le service culturel au plus vite ! 05 46 22 55 36.

■ « LA MARCHÉ DU CRABE »



PHOTO : MAIRIE DE ROYAN

Le samedi 15 décembre 2011, la librairie Odyssée a organisé une séance de dédicace avec Arthur de Pins, auteur et dessinateur du numéro 1 de la trilogie « La Marche du Crabe ». Cet opus original se déroule sur la plage du Pigeonnier, avec en toile de fond une guerre « épique » entre les clans des crabes, tourteaux et homards. A lire d'urgence. Scénario et dessins, Arthur De Pins. Édition Soleil Production - Collection Noctambule 120 pages.



ROYAN RÉFLÉCHIT À UNE RÉNOVATION DE SON CENTRE VILLE

Royan n'a pas connu de grand projet urbain depuis sa reconstruction. La municipalité a donc décidé de s'interroger sur le devenir de la ville, au regard de l'évolution de la société en général et des modes de déplacement, en référence aux prescriptions des lois Grenelle I et II.

PAR P. RÉVOLAT ■ p.revolat@mairie-royan.fr

Dans un premier temps, l'intérêt s'est porté sur le centre ville. Le territoire de Royan 2 fera l'objet d'une étude ultérieure.

Un appel à projet a donc été lancé auprès de trois équipes pluridisciplinaires, sélectionnées en fonction de leurs réalisations antérieures.

Un même cahier des charges a amené les professionnels retenus à présenter des projets très différents, même si l'on peut constater quelques orientations communes.

▼ Centre ville de Royan aujourd'hui

En particulier, il est apparu évident, à tous, que la place allouée à la voiture était excessive. La création de parkings proches du centre ville est donc proposée et une place plus large est faite aux déplacements doux (piétons, vélos, transports en commun).

Selon les propositions, les estimations de travaux, hormis les réseaux, s'établissent aux alentours de 22 millions d'euros !

Aucun choix définitif n'a encore été retenu. Un programme devra être élaboré, permettant une rénovation échelonnée sur plusieurs années. Sa mise en œuvre se fera, bien évidemment, en concertation avec les Royannaises et les Royannais.

En tout état de cause, les projets présentés ne sont que des esquisses. ■



PHOTO : MAIRIE DE ROYAN



PREMIER PROJET Atelier ARCHIPEL (architectes)

Atelier SIGNES PAYSAGES (paysagistes), SOGREAH (bureau d'étude Voirie et Réseaux Divers, transports, déplacements, aménagement urbain et paysager), 8°18 (concepteur et plasticien lumière).



PROJET : ATELIER ARCHIPEL

▲ Plan de masse du projet

▼ Projet du port dans la ville



PROJET : ATELIER ARCHIPEL

▲ Aménagement du boulevard de la République et des U



PROJET : ATELIER ARCHIPEL

▲ Aménagement du boulevard Briand



PROJET : ATELIER ARCHIPEL

▲ Aménagement de la place Charles de Gaulle



PROJET : ATELIER ARCHIPEL



DEUXIÈME PROJET Sophie BLANCHET (architecte urbaniste)

Atelier PAYSAGES (paysagistes), SPEEG & MICHEL (éclairage), A2I INFRA (bureau d'étude Voirie et Réseaux Divers).



▲ Plan de masse

PROJET : SOPHIE BLANCHET



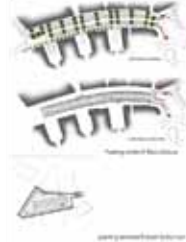
▲ Aménagement du Front-de-Mer et de la place Charles de Gaulle

PROJET : SOPHIE BLANCHET



▲ Aménagement du boulevard Aristide Briand

Aménagement d'un U et du boulevard de la République ▼

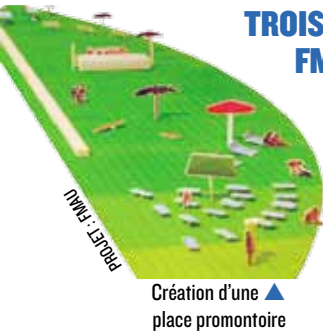


PROJET : SOPHIE BLANCHET



TROISIÈME PROJET FMAU (architecte urbaniste)

GRAU (urbaniste), APRÈS LA PLUIE (ingénieur paysagiste), ARCADIS (bureau d'étude Voirie et Réseaux Divers, transports, déplacements), PERIOLE (concepteur lumière).



Création d'une place promontoire ▲



▲ Plan de masse du projet



▲ Aménagement d'un U



▲ Aménagement de la place Botton

Aménagement de la place Charles de Gaulle ▼





ENTRETIEN : « SUR LA PLAGE ABANDONNÉE... »

La Grande Conche au cœur de l'action.

Avant la tempête du 16 décembre, les services municipaux, en liaison avec une entreprise spécialisée, sont intervenus pour épandre environ 4 500 m³ de sable.

PAR O. MOREAU ■ o.moreau@mairie-royan.fr

Des blocs rocheux ont également été remis en place le long du parapet. Ensuite, une équipe du service voirie a procédé à la pose de 800 mètres de ganivelles*, qui ont bien joué leur rôle pendant la tempête « Joachim », limitant

▼ Une ganivelle



PHOTO : MAIRIE DE ROYAN

ainsi le dépôt de sable sur le boulevard Garnier.

Celui-ci étant quand même remonté au niveau du parapet, nous avons été obligés d'intervenir, afin de prévenir tout nouvel amas de sable lors d'une éventuelle prochaine tempête... Il a enfin fallu enlever le sable accumulé derrière les ganivelles, pour que celles-ci restent efficaces.

**Une ganivelle est une barrière formée par l'assemblage de lattes de bois. Cette palissade suffit à provoquer une forte diminution de la vitesse du vent qui la traverse et par la suite la chute de matières transportées tel que le sable.*

▼ Un nettoyage minutieux de la plage



PHOTO : MAIRIE DE ROYAN

LA VILLE EN CHANTIER

La Ville de Royan va engager un important programme de réfection et de mise en accessibilité (pour les personnes à mobilité réduite) des trottoirs sur l'ensemble de son territoire.

PAR Y. TRICAUD ■ y.tricaud@mairie-royan.fr

Sur une période de 4 ans, il est prévu de rénover 50 kilomètres de trottoirs, soit 60 000 m².

Cela peut sembler insuffisant, au vu des 370 kilomètres existants (400 000 m²) dans notre ville, mais nous avons dû établir des paramètres de priorité et faire un choix des rues à rénover.

Les travaux comprennent :

- les terrassements, le reprofilage et la mise en forme des trottoirs,
- la mise à niveau de tous les ouvrages (regards, chambres de tirage),
- la réparation et la modification éventuelle des bordures et caniveaux,
- la construction de passages piétons « surbaissés », la mise en place de bandes d'éveil ou podo-tactile, conformes aux recommandations pour l'accessibilité,



▲ Trottoir surbaissé

- l'application de revêtement en enrobé rouge ou noir sur toutes les surfaces de trottoirs.

À ces travaux de réfection des trottoirs s'ajoutent :

- la mise en conformité et la réhabilitation des réseaux souterrains (branchements eau potable, branchements et réseau gaz, réseaux eaux usées, fibre optique et eaux pluviales...),
- l'enfouissement des réseaux aériens (réseau d'électricité, de téléphonie et d'éclairage public...).

PHOTO : MAIRIE DE ROYAN



SPÉCIAL BUDGET PRIMITIF 2012

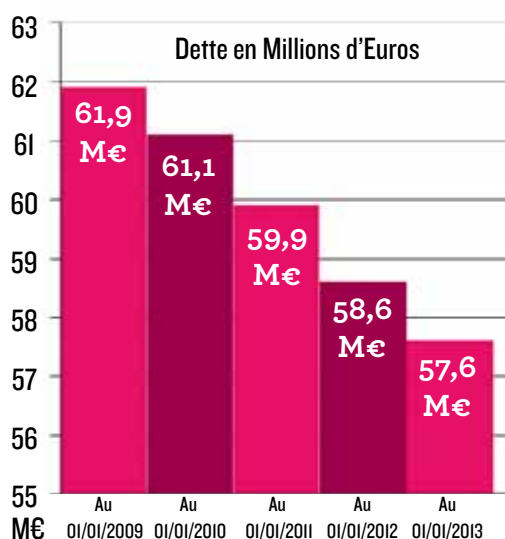
Le 9 février dernier, le conseil municipal a adopté le budget primitif de la Ville de Royan. Il s'agit d'un budget conforme à nos engagements, rigoureux et porteur d'avenir.

PAR D. SIMONNET ■ d.simonnet@mairie-royan.fr

Budget conforme à nos engagements

 Pour la **troisième année consécutive**, comme s'y était engagée la majorité municipale, les taux communaux des impôts locaux sont **inchangés**.

La Ville poursuit son désendettement avec un effort de 1,3 millions d'euros en 2011 et de 1 million d'euros en 2012. Soit un total de 4,3 millions d'euros sur 4 ans.



Budget rigoureux

Ce budget rigoureux a dû tenir compte des décisions malencontreuses d'avant 2008 :

- intérêts financiers supplémentaires du prêt « toxique » de 2007. Malgré la renégociation sur deux années, 2011 et 2012 de ce prêt, son impact est de **253 000 €**,
- coût des prêts libellés en francs suisses qui sont quasi-impossibles à renégocier compte-tenu des pénalités : l'impact est de **373 000 €**,
- liquidation de la régie des Jardins du Monde, avec solde du déficit final, indemnités de licenciement et charge salariale des agents du parc repris par la Ville : l'impact, à ce jour, est de plus de **400 000 €** !

Ce budget bénéficie, néanmoins, du bon résultat des comptes de 2011, affecté **en totalité** aux dépenses d'équipement.

Cette performance est attribuable :

- à des subventions d'investissement élevées, dont celle de 300 000 € obtenue par l'intervention du Député-Maire

auprès du Fonds National d'Aménagement et de Développement du Territoire,

- à la maîtrise des dépenses courantes de fonctionnement et des charges de personnel,
- à des recettes de fonctionnement en hausse, dont notamment celles des droits de mutation,

Ce bon résultat aurait pu être encore meilleur, s'il n'avait été « plombé » par l'imputation totale (à la demande du Trésor Public) de la condamnation de la Ville dans l'affaire « Védiaud » sur **le marché de l'affichage publicitaire attribué en 2007** (condamnation pour 1 373 000 € débités du compte de la Ville, avec versement partiel de 700 000 € à la société Védiaud).

Les dépenses réelles de fonctionnement s'élèvent donc en 2012 à 33 999 000 €.

Par rapport à 2011 (en neutralisant le coût exceptionnel de l'affaire « Védiaud »), elles progressent de 2,1 %, soit exactement le pourcentage de l'inflation 2011. Elles tiennent compte des éléments rappelés (intérêts financiers, pertes de change, liquidation de la régie des Jardins du Monde), mais aussi de la hausse des prix de l'énergie et du chauffage.

Seules les subventions au Centre Communal d'Action Sociale et au Centre socio culturel de Marne l'Yeuze augmentent.

La subvention à l'Office Municipal de Tourisme retrouve son niveau de 2010 et les autres subventions sont stabilisées.

La poursuite des efforts de maîtrise des dépenses a été demandée aux services de la Ville.

Les recettes réelles de fonctionnement s'élèvent en 2012 à 39 050 000 €.

Par rapport à 2011 (en neutralisant la recette exceptionnelle pour l'indemnité de sinistre de la cuisine centrale), elles baissent de 2,5 %.

Les recettes des droits de mutation ont été estimées de manière prudente, ainsi que certaines autres recettes (notamment celles issues du produit des jeux du Casino, en baisse par rapport à 2011).

La Ville va emprunter 3 580 000 € en 2012.



PHOTO : D.R.



Budget porteur d'avenir

Contrairement à ce que peuvent écrire ou dire certains, Royan a des projets porteurs d'avenir.

Les dépenses d'équipement s'élèvent à 9 374 000 €.

Parmi ces dépenses, citons :

2 817 000 €	Pour la voirie et les réseaux divers.
1 000 000 €	Pour le projet de réhabilitation de l'ex-TIMY
1 400 000 €	Pour la rénovation complète de la grande salle du Palais des Congrès, dans le cadre d'un phasage de la remise à niveau de tout l'intérieur de ce bâtiment classé monument historique.
1 365 000 €	Pour l'aménagement du quai des Sabliers
300 000 €	Pour l'acquisition de terrains aux Rullas destinés aux gens du voyage et la réalisation de logements accessibles à tous.
1 161 000 €	Pour les bâtiments communaux (dont 300 000 € pour les écoles).

Ce budget est aussi porteur d'avenir pour les entreprises du BTP du Pays Royannais.

La Ville, en inscrivant ces sommes au budget 2012, veut montrer à ces acteurs, inquiets qu'en dépit de la conjoncture actuelle, elle souhaite les accompagner dans la poursuite de leur activité. Dans ce même ordre d'idées, la Ville de Royan a inscrit à son budget annexe de l'eau potable pour 9 809 000 € de travaux (usine de traitement de l'eau à Chauvignac, canalisations, nouvelle tranche de suppression des branchements en plomb).

En 2012, la Ville a donc fait le choix de soutenir l'activité économique du Pays Royannais. ■



PHOTO : MAIRIE DE ROYAN

▲ La salle Saintonge qui va bientôt faire peau neuve avec les panneaux PROUVÉ, enfin débarrassés de leur linceul noir...



EAU POTABLE

Le budget de l'eau potable 2012 a été voté avec l'inscription de 9 809 000 € de travaux.

PAR D. SIMONNET ■ d.simonnet@mairie-royan.fr

 e tableau ci-dessous détaille la répartition de ces travaux :

8 372 000 €	pour la construction d'une usine de traitement de l'eau de la source de Chauvignac, afin de sécuriser l'alimentation en eau de ROYAN et des communes voisines.
801 000 €	pour une nouvelle (et avant-dernière) tranche de suppression des branchements en plomb.
636 000 €	pour la réalisation de conduites.

Ces travaux seront financés notamment grâce à :

2 450 000 €	de subvention de l'agence de l'eau Adour-Garonne
2 800 000 €	de subvention du syndicat des eaux de la Charente-Maritime
2 650 000 €	d'emprunts

Le solde provient de la récupération de la TVA.

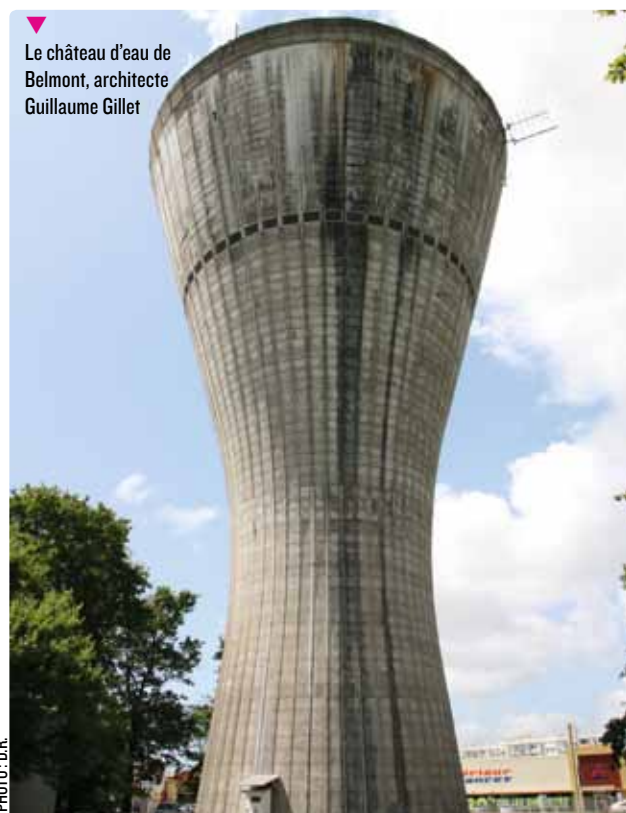


PHOTO : D.R.

Mais si Royan peut emprunter 2 650 000 €, c'est aussi parce qu'elle est capable de les rembourser, et ce, grâce à la participation pour travaux qu'elle a instituée en 2010 de 25 € HT par abonnement et 0,20 € /par m³ consommé. Cette participation pour travaux n'a pas augmenté en 2011 et elle ne bougera pas non plus en 2012.



À cette occasion, il convient de rappeler une nouvelle fois, et pour faire taire les colporteurs de contre-vérité, que **le prix total de l'eau a bien baissé à Royan en 2010, lors du changement de délégataire.**

Redonnons quelques chiffres pour plusieurs consommations annuelles :

	AVANT (CER + Ville) Chiffres 2 009	APRÈS (VÉOLIA R2E + Ville) Chiffres 2 010	BAISSE
20 m³	85,23 € HT	63,60 € HT	- 25,4 %
60 m³	99,88 € HT	80,53 € HT	- 19,4 %
100 m³	114,54 € HT	97,46 € HT	- 14,9 %
140 m³	161,81 € HT	114,39 € HT	- 29,3 %

C'est grâce à la baisse du prix de l'eau facturé par le fermier * (R2E, filiale de VEOLIA) que la ville a pu décider d'augmenter sa participation pour travaux, lui permettant ainsi de réaliser les travaux de sécurisation du réseau.

Mais globalement - et c'est le plus important pour l'usager - **la facture (fermier + Ville) a bel et bien baissé !**

* la baisse la plus significative vient de l'abonnement fermier qui est passé de 77,90 € HT en 2009 à 30,14 € HT en 2010.

P.-S. Merci au lecteur attentif qui nous a signalé que le graphique de la page 25 du N°8 de Royan LE MAG (printemps 2011) contenait quelques chiffres erronés. ■



CULTURE : LE BILAN À MI-MANDAT

En trois points clés et quelques chiffres, voici un premier bilan de la culture à mi-mandat !

PAR V. WILLMANN ■ v.willmann@mairie-royan.fr

1. Avril 2008 > Janvier 2012



PHOTO : MARIE DE ROYAN

▲ La culture comme l'un des ferments de lien social et facteur d'attractivité de la ville !

Plus de trois ans déjà, pendant lesquels la vie culturelle royannaise s'est intensifiée et déployée, en synergie avec les structures existantes : de l'École de Musique à l'Atelier des Arts Plastiques, en passant par le Musée, le Centre Audiovisuel de Royan pour l'Étude des Langues et les établissements scolaires... **621 événements ont été organisés par le service culturel depuis avril 2008 :**

- 202 expositions d'arts plastiques
- 189 spectacles
- 230 concerts, dont 93 de musique classique

Mais plus que la quantité, et au-delà du plaisir immédiat et partagé, nous nous attachons à privilégier un travail de fond sur l'année, hors saison, avec les associations et les structures royannaises. Nous fidélisons le public autour d'un sentiment d'appartenance et de fierté d'habiter cette Ville d'Art et d'Histoire du XX^e siècle.

3. VIVA - la programmation « Arts Plastiques » depuis 2009...

Au-delà de la qualité des expositions programmées par les deux associations (Centre des Arts Plastiques et Captures) que nous subventionnons à la Galerie des Voûtes du Port, on peut noter la grande vitalité du milieu amateur, principalement exposé « Cours de l'Europe ». L'événement phare de cette programmation est constitué par « l'Automne des Arts » au Palais des Congrès.

49 expositions d'arts plastiques ont été organisées par le service culturel en 2011 :

- Cet été, **1 625 personnes** ont vu l'expo de photographie de Thibault Stipal au Palais des Congrès
- **12 897 personnes** ont fréquenté les Voûtes du Port sur l'année 2011

2. BRAVO, la programmation de la salle de spectacle 2009 > 2011

La fréquentation de la salle de spectacle a plus que triplé en 2 ans !

- 2009 : 1 173 entrées d'octobre à mai
- 2011 : 3 954 entrées d'octobre à mai
- hausse de 128 % en recettes billetterie en 2011 !
- 961 scolaires sont venus voir un spectacle à la salle en 2011

Le nombre de possesseurs de la carte Bravissimo est en progression constante, et l'on assiste à un développement régulier du public scolaire, grâce aux spectacles et actions spécifiques proposées aux enseignants, du primaire au secondaire.



PHOTO : THIERRY BOURSAC

▲ Un soutien fort aux compagnies théâtrales : Mojo Mockybo par le Théâtre Toujours à l'Horizon, première co-production de la ville de Royan

Renseignements et réservations : salle de spectacle de Royan les mardi, jeudi et samedi de 9h à 12h - Tél. 05 46 38 37 06



PHOTO : MC BENAÏDA

▼ Un vernissage réussi pour Jean-Paul Meurice aux Voûtes du Port, en présence de Paul Andreu, le grand architecte de l'opéra de Pékin



QUAND J'ENTENDS LE MOT CULTURE, JE SORS « MON BRAVO »

En trois points clés et quelques chiffres, voici tout ce qu'il faut savoir des établissements qui structurent la vie culturelle royannaise. Bilan à mi-mandat !

PAR V. WILLMANN ■ v.willmann@mairie-royan.fr

1. L'École de Musique de Royan 2008 > 2011, un travail de fond avec les jeunes



PHOTO : MAIRIE DE ROYAN

▲ L'orchestre de l'EMR très applaudi au Palais des Congrès pour le concert de Noël

L'EMR, avec Yann Le Calvé à sa tête, a acquis davantage de rayonnement, de cohérence et de lisibilité. Celui-ci a recentré sa mission sur la formation orchestrale, ce qui permet aux élèves, au-delà de l'apprentissage du « jouer ensemble », de se produire aussi « hors les murs » de l'école, pour le plus grand plaisir des Royannais.

- Une orientation de l'enseignement vers les jeunes (79 % en 2011)
- Un rayonnement intercommunal important (60% des inscriptions extérieures à la commune en 2011)
- Une augmentation des concerts publics : 50 en 2008 ; 86 en 2011

3. Bibliothèque : une renaissance programmée

La bibliothèque de Royan devra désormais être considérée comme un élément prépondérant du pôle Culture et Patrimoine, dans le cadre d'une évolution vers le statut de médiathèque.



PHOTO : MAIRIE DE ROYAN

▲ Une dédicace à la bibliothèque

Ce projet est à construire parallèlement à celui du Centre d'Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine, et au Projet d'Etablissement du Musée. La directrice du Musée est temporairement chargée de mission pour la mise en place de cette nouvelle orientation, en compagnie de l'équipe existante. Des moyens financiers plus importants sont mis à sa disposition, pour conduire à bien cette métamorphose. ■

2. Un musée avec des expositions de qualité plébiscitées par le public

Le Musée de Royan, dont la fréquentation est en progression constante, avec un pic notoire cet été, est en passe de devenir LE pôle scientifique incontournable de l'Histoire du Pays Royannais, grâce au professionnalisme de son personnel, et à la reconnaissance de ses partenaires.

La fréquentation a plus que doublé en 3 ans !

- 2009 : 5 625 visiteurs
- 2011 : 9 511 visiteurs
- hausse de 106 % en recettes billetterie en 2011



PHOTO : MAIRIE DE ROYAN

▲ Une interprétation théâtrale des œuvres de Colette Enard, exposées au Musée, par Marie-Hélène Lelièvre (animation 1001 Vagues)

MUSÉE : UNE EXPOSITION ATTENDUE !

Guillaume Gillet, architecte des Trente Glorieuses



Le musée de Royan accueille du 26 mars au 21 juin 2012 une exposition qui retrace la carrière de Guillaume Gillet, architecte de l'église Notre-Dame et figure majeure des Trente Glorieuses. Elle permettra de découvrir quelques-unes des richesses du fonds d'archives de Guillaume Gillet, conservé par la Cité de l'architecture et du patrimoine et de l'IFA (Institut Français de l'Architecture). Sera ainsi

célébré à Royan le centenaire de la naissance de l'architecte. Des actions en direction du public seront conduites en partenariat avec l'ader (association de défense de l'église Notre-Dame).



UN PATRIMOINE POUR DEMAIN

Que nous apporte le label Ville d'Art et d'Histoire ?

PAR C. DE CHARETTE ■ c.decharette@mairie-royan.fr



e le label permet à la ville de Royan de bénéficier d'aides annuelles de l'État. Ces aides sont versées, via la DRAC (Direction Régionale des Affaires Culturelles) Poitou-Charentes, sous forme de subventions aux actions de valorisation et de sensibilisation au patrimoine. Ces

subventions peuvent atteindre 50 % du montant total.

Royan peut aussi bénéficier des accompagnements spécifiques aux Villes et Pays d'Art et d'Histoire, mis en place par le Conseil Régional de Poitou-Charentes. Tout cela n'empêche nullement de solliciter d'autres aides ponctuelles, auprès du Conseil Général de la Charente-Maritime ou de la Communauté d'Agglomération Royan Atlantique.

LA RESTAURATION EN QUELQUES CHIFFRES DE NOTRE « CATHÉDRALE DE BÉTON »

La première tranche des travaux de restauration et de parachèvement de l'église Notre-Dame de Royan, qui en compteront cinq, commencera en 2012.

Montant global = 598 175 € HT.

Aides attendues des partenaires = 448 631 € soit 75% du montant HT.

- État (Ministère de la Culture), via la Direction Régionale des Affaires Culturelles : 281 100€, soit : 35 %
- Conseil Général de la Charente-Maritime : 190 500€ HT, soit : 25%
- Conseil Régional de Poitou-Charentes : 114 300€ HT, soit : 15%

PHOTO : MAIRIE DE ROYAN



▲ État du béton : de la nécessité de restaurer l'église Notre-Dame !!!



PHOTO : MAIRIE DE ROYAN

▲ Le marché de Louis Simon et André Morisseau, labellisé patrimoine du XX^e siècle dont la couverture va être repeinte ce printemps 2012

Actions autour du patrimoine du XX^e siècle à Royan

Le saviez-vous ?

Royan possède plusieurs édifices distingués par le label « Patrimoine du XX^e siècle ».

Ce label a été créé par le Ministère de la Culture et de la Communication, pour identifier et signaler aux yeux du public les édifices et les ensembles urbains, qui sont autant de témoins matériels de l'évolution technique, sociale, et culturelle de notre société. Des plaques ont été apposées sur certains de ces édifices labellisés en 2004. Pourtant, ce label semble peu connu, et c'est pourquoi la ville a choisi de valoriser davantage ces monuments, qui seront mis à l'honneur, pendant le Mois de l'Architecture en mai.

▼ Le centre protestant de Bauhain, Hébrard et Baraton, labellisé patrimoine du XX^e siècle



PHOTO : MAIRIE DE ROYAN

▼ L'ancienne gare routière, de Louis Simon, labellisée patrimoine du XX^e siècle





BOMBARDEMENT DU 5 JANVIER 1945

Pour les Royannais, les premiers jours de l'année se teignent toujours d'un peu de tristesse à l'évocation du bombardement qui a rasé la ville, le 5 janvier 1945. On pense aux morts, blessés et survivants qui ont connu l'enfer au cœur d'une nuit glaciale, sans que l'utilité d'une telle destruction n'ait jamais été établie !

PAR M.A. ROY ■ mab.roy@micro-media.com

En septembre 1944, les Allemands, harcelés par les FFI (Forces Françaises de l'Intérieur), s'enferment dans **la Poche de Royan**. La ville et ses environs, où vivent encore environ 2000 civils, sont occupés par l'ennemi et encerclés par les FFI, comme La Rochelle et la Pointe de Grave. Les alliés qui préparent l'attaque de ces réduits allemands, ont demandé des opérations de soutien aérien. **Mais l'opération Indépendance, fixée au 10 janvier 1945, est reportée**, sans que les bombardements prévus soient annulés.

Dans la nuit du 4 au 5 janvier 1945, une escadre aérienne alliée (Anglais et Canadiens de la Royal Air Force) d'environ 350 bombardiers de type Lancaster largue sur la ville de Royan, éclairée comme en plein jour au moyen de fusées, plus de 1500 tonnes de bombes, en deux vagues, l'une à 4 h 10 qui dure 20 minutes, l'autre à 5 h 20 qui dure 30 minutes. Lorsque la deuxième vague s'éloigne enfin, plus de 440 morts et 600 blessés, gisent sous les décombres. Pour les Allemands, les pertes humaines et militaires sont pratiquement nulles.

Pendant trois jours, les Royannais sont livrés à eux-mêmes car les Allemands, s'attendant à une attaque terrestre, tardent à solliciter une trêve. Les survivants, à peine vêtus, alors qu'il neige et que la température avoisine -10°, découvrent l'étendue du drame. La ville n'est plus qu'un amas de pierres et le Pasteur Besançon constate qu'il est « devenu subitement, en cinquante minutes, l'homme qui marche sur les maisons. Et rien de commun avec le Père Noël ». Les rescapés sont soignés dans les cliniques, hôpitaux civils et infirmeries de fortune comme la villa Les Palmiers (actuelle mairie), l'Institut collé-

gial (collège Zola) et même *le Clair de Lune*, maison close située à la périphérie de la ville, où les bonnes sœurs viennent soigner les blessés. La solidarité joue et les Royannais survivants sont accueillis par les habitants des communes voisines.

Les premiers secours extérieurs, équipes médicales et voitures sanitaires, arrivent seulement le 8 janvier 1945 et une trêve illimitée est conclue. Les autorités allemandes et françaises s'accordent sur une évacuation générale de la Poche de Royan, à partir du 17 janvier. Mais malgré l'horreur de la situation, la plupart des habitants préfèrent demeurer près du peu qui leur reste. Quant aux Résistants, ils souhaitent continuer leur action dans la ville pour préparer l'attaque décisive qui aura lieu à la mi-avril 1945 et amènera la reddition de la Poche de Royan, achevant la destruction de la ville. ■

POUR EN SAVOIR PLUS

- Samuel Besançon, Croix sur Royan, cahier d'un Résistant, 1940-1945, éd. Le Croît Vif et éd. Bonne Anse, 2005. Le Journal du Pasteur Besançon durant l'occupation. Un témoignage unique.
- Guy Binot, Histoire de Royan et de la Presqu'île d'Arvert, éd. Le Croît Vif 1994. L'historien a enquêté sur les événements qui ont conduit au bombardement en consultant les archives secrètes américaines, britanniques et françaises.
- Marie-Anne Bouchet-Roy, Bombardement et Libération de la Poche de Royan, éd. Bonne Anse, 2005.
- Christian Genet, Bernard Ballanger, Royan sous les bombes, 5 janvier 1945, 2000.
- Howard Zinn, La bombe, Lux éditeur 2011. Cet Américain, professeur de sciences politiques, a participé aux bombardements de la libération de Royan et livre une réflexion sur l'inutilité des bombardements aériens.
- August Hampel, J'occupais Royan, éd. Le Croît Vif, 2011.
- Jacques Dauray-Michel Gémon, série de films « Nous y étions. Paroles d'habitants de la Poche de Royan ».
- Amiral Meyer, Entre marins Rochefort La Rochelle Royan (1944-1945), éd. Robert Laffont, 1966.

▼ Le clocher de l'église Notre-Dame au milieu des ruines. Coll. P. Bouchet





SCOLARITÉ

ÉCHANGES SCOLAIRES, DES ARGENTINS AU LYCÉE CORDOUAN : « COURRIER SUD »

Afin de développer l'ouverture à l'international, le lycée Cordouan met en place, dans le cadre de son projet d'établissement, un échange avec le lycée Jean Mermoz de Buenos Aires.

PAR F. FLEURET ■ fanny.fleuret@ac-poitiers.fr

Quarante élèves argentins ont été accueillis par les familles des lycéens, début décembre. Au programme de leur séjour : visite de Royan et réception par le Député-Maire, visite de La Rochelle, de Bordeaux et de Saint-Emi-



PHOTO : FANNY FLEURET

▲ Les lycéens argentins sur le départ. Rendez-vous en avril à Buenos Aires

lion. 28 jeunes de chez nous seront accueillis à leur tour, fin avril, dans les familles de leurs correspondants pour une quinzaine de jours dans la capitale argentine. ■

PLANTONS DES ARBRES, À LA MODE DE CHEZ NOUS...

PAR ROYAN LE MAG ■ royanlemag@mairie-royan.fr

Le Club Soroptimist de Royan célèbre tous les ans, avec les enfants des écoles primaires, le 10 décembre 1948, le jour où, à l'ONU, a été adoptée la Déclaration Universelle des Droits de l'Homme. Les enfants de l'École Louis Bouchet se sont transformés en jardiniers d'un jour. Ils verront grandir cet arbre et pourront en rappeler le symbole à leurs enfants et petits-enfants...

Les élèves « jardiniers » en présence de Didier Quentin, Député Maire de Royan ► et d'Hélène Lecomte, adjointe aux affaires scolaires



PHOTO : MAIRIE DE ROYAN

DÉCOUVERTE D'UN NOUVEAU MONDE... SPORTIF

Les Interventions en Milieu Scolaire (IMS) sont des activités sportives proposées aux élèves de cycle 3 (CE2 au CM2), encadrées par des professionnels (éducateurs sportifs de la ville, associations sportives...) et entièrement prises en charge par la ville de Royan.

PAR V. SOARES ■ valerie.soares@ac-poitiers.fr

Tous les élèves bénéficient, chaque année, d'une découverte pouvant aller de 6 à 8 séances, dans un domaine

▼ Des élèves attentifs aux conseils du Maître d'armes



PHOTO : MAIRIE DE ROYAN



PHOTO : MAIRIE DE ROYAN

Graines de champions... ▲

sportif différent de ceux pratiqués par l'enseignant de la classe. Une liste des activités (Squash, Surf, Danse, Escrime, Golf, Sauvetage côtier, Rollers, Tir à l'arc, Judo, Équitation) est proposée en début d'année aux écoles. Les enseignants déterminent un choix et la prise en charge s'effectue par les différents services de la mairie (scolaire et transports). Les IMS représentent une ouverture sur l'activité sportive très riche et permettent aux élèves de découvrir de nouvelles sensations, tout en développant des compétences physiques et sportives innovantes. L'expérience dure depuis maintenant une dizaine d'années et elle est fort appréciée par les enseignants. ■



LES « FONDUS » DE PATINOIRE ONT PU S'EN DONNER À CŒUR JOIE !

La patinoire en plein air, installée place de Gaulle, a connu un beau succès pour sa première édition, avec un peu plus de 11 000 entrées payantes en 6 semaines.

PAR P. LE GUINIO ■ cfaroyan@laposte.net

ertaines journées ont également enregistré des pics de fréquentation, notamment dès le 15 décembre et, bien entendu, tout au long des vacances.

Les jeunes, âgés de 4 à 16 ans, ont logiquement constitué le gros du bataillon. Le marché de Noël a, lui aussi, accueilli un nombre important de visiteurs et il a animé le centre-ville. Le Comité des Fêtes de Royan réfléchit, d'ores et déjà, à une nouvelle implantation des chalets, permettant ainsi une meilleure perspective sur la patinoire.

Lumières de Noël sur la patinoire ►



PHOTO : MC BENAÛDA

▼ Soirée disco



PHOTO : CFAR

Des chalets colorés ▼



PHOTO : MC BENAÛDA

Le retour des « fondus » de patinoire... ▼



PHOTO : MC BENAÛDA

ON REVIENT TOUJOURS À PONTAILLAC !



PHOTO : MAIRIE DE ROYAN

▲ Un moment très attendu par les enfants

L'Association Générale de Pontailiac, présidée par Chantal Émile, a également animé son quartier durant les fêtes de fin d'année.

PAR C. EMILE ■ ass.gen.pontailiac@orange.fr

Le Père Noël avait réussi à se frayer un chemin avec sa calèche pour le plus grand plaisir des enfants, dans une ambiance égayée par des chants de Noël et agrémentée de multiples cadeaux. Un goûter « 5 fruits et friandises » a été offert par l'association et savouré avec délectation, après une promenade en poneys. L'association, dont l'objectif est aussi la défense des intérêts légitimes du quartier de Pontailiac, a lancé sa saison en termes d'animations festives le premier week-end d'avril, avec un vide-grenier champêtre au camping Clairefontaine.

Le programme d'avant-saison verra également une exposition de peinture, les samedi 28 et dimanche 29 avril 2012, le traditionnel feu de la St Jean le 14 juin et le salon du livre le 17 juin.

À VOS AGENDAS !

Le prochain forum des associations roynaises se tiendra les samedi 6 et dimanche 7 octobre 2012 au Palais des Congrès de Royan. Un bulletin d'inscription est à retirer à partir du 15 avril 2012 au Palais des Congrès de Royan ou à demander par e-mail à b.renu@mairie-royan.fr.



Vous pouvez vous procurer l'annuaire des associations 2012-2013 à partir du 15 avril 2012, à la Mairie, au Syndicat d'Initiative, au Palais des Congrès et à la

Maison des Associations de Royan.



VOULOIR L'INSERTION ET L'EMPLOI

L'association V.I.E., présidée par Michel Lalande et dirigée par Nelly Fresse, fonctionne comme une agence d'intérim sur le Pays Royannais et en Haute-Saintonge.

PAR ROYAN LE MAG ■ royanlemag@mairie-royan.fr



Royan Le Mag: Quelle est la mission première de votre association?

Nelly Fresse: Il s'agit de faciliter l'insertion professionnelle des salariés qui rencontrent des difficultés à trouver un emploi, ce, bien souvent, après 1 an d'inscription au Pôle Emploi. Vous savez, le chômage peut toucher n'importe qui et c'est souvent très difficile à accepter psychologiquement.

RLM: Quels sont les secteurs les plus demandeurs pour l'antenne du Pays Royannais?

NF: Les emplois effectués chez des particuliers représentent 50 % de nos actions d'insertion (ménage, repassage, garde d'enfants, préparation de repas, bricolage, petites réparations), dont 50 % attribués à des femmes. Ces particuliers peuvent bénéficier, actuellement, de 50 % de crédit ou d'allègement d'impôt. Les autres emplois sont répartis en entreprises (25 %), dans les collectivités (18 %) et le reste auprès des mutuelles.

RLM: Et vos projets 2012?

NF: Ils vont s'inscrire autour de la formation, notamment dans le domaine du service à la personne. Femme de ménage, c'est aussi un métier et il est important de valoriser la personne.

Et puis, ce n'est pas parce que « Insertion » rime avec « Dérégulation », qu'il faut penser que les salariés concernés sont des « laissés pour compte ». Nous sommes une association d'utilité publique, qui s'autofinance à 97 % et dont l'intérêt est de continuer d'exister. Sinon, qui va s'occuper d'eux?

Contact: Maison de l'Emploi 48, rue Alsace Lorraine
17 200 ROYAN - Permanence le mercredi matin.

+ d'infos: Catherine Sicard - Tél. 06 46 70 28 12

Le secteur des travaux en bâtiment est également un des domaines de l'insertion



PHOTO: VIE



DU WIFI-FI À LA MAISON DES ASSOCIATIONS

Depuis le lundi 12 décembre 2011, l'accès wifi dédié aux associations est désormais opérationnel.



PHOTO: MAIRIE DE ROYAN

Les associations peuvent demander un code utilisateur et un mot de passe à la responsable, Sylvie Bellet.

Infos : association@mairie-royan.fr
Tél. 05 46 38 46 52

ASSOCIATION NATIONALE DES USAGERS ET ACCIDENTÉS DE LA ROUTE



Lequel ou laquelle d'entre nous n'a pas été ou ne sera pas victime d'un accident de la route? Nul ne peut répondre à cette question.

PAR J. PINARDEAU ■ anuar.asso@wanadoo.fr

L'objet de cette association est d'apporter assistance, aide et défense des droits aux victimes de la route et de la rue d'aujourd'hui. Il est aussi de sensibiliser le plus grand nombre à la tâche qui reste à accomplir pour améliorer les conditions d'indemnisation des accidentés de demain.

+ d'infos: Joëlle Pinardeau - Vice-Présidente ANUAR Tél. 05 46 39 29 54 - www.anuar17.fr

GROUPE PHOTO DU PAYS ROYANNAIS

Les nombreuses expositions colorées et insolites du Groupe Photo du Pays Royannais, présidé par Maurice Dupont, sont à elles seules une invitation au déplacement.

PAR ROYAN LE MAG ■ royanlemag@mairie-royan.fr

Pn effet, différents lieux photographiés à Royan et dans ses alentours montrent le talent très souvent récompensé et reconnu des membres de cette association. La ville d'Agen a récemment sollicité ces photographes amateurs pour illustrer le thème : Rouge et Noir. Nous attendons de découvrir l'exposition 2012 « Les bancs ». Un moment certainement très reposant. ■

■ d'infos : Maurice Dupont - mau.dupont@wanadoo.fr - Tél. 05 46 05 10 85



PHOTO : PHILIPPE GAUDIN

▼ 4 x 4 malgache ! « Voyage à Madagascar » : thème de l'exposition de janvier 2012



PHOTO : MAURICE DUPONT

Ombre sur la neige : 1^{er} prix du Grand prix d'Auteur du Poitou-Charentes attribué à Maurice Dupont ▼



PHOTO : MAURICE DUPONT

JUMELAGE ANNAPOLIS-ROYAL : NOS COUSINS CANADIENS



PHOTO : MAIRIE DE ROYAN

▲ Signature de la charte du jumelage par Phil Roberts, Maire d'Annapolis-Royal et Didier Quentin, Député-Maire de Royan

Le jumelage de la Ville de Royan avec Annapolis-Royal a été concrétisé par la signature d'une charte en mai 2009, à la suite d'un premier pacte d'amitié datant de 2000.

PAR ROYAN LE MAG ■ royanlemag@mairie-royan.fr

Un groupe de travail du Comité de Jumelage, piloté par Lyliane Isendick-Malterre, réfléchit actuellement aux moyens de dynamiser ce tout jeune jumelage, tout en étant bien conscient des contraintes dues à l'éloignement et à la disponibilité des membres pour s'y rendre pendant une semaine minimum. La réussite d'un jumelage repose, avant tout, sur des échanges sportifs, scolaires, économiques, touristiques et socio-culturels. De nombreuses pistes sont évoquées actuellement et nous sommes certains qu'elles séduiront nos cousins d'outre-Atlantique. La visite récente à Royan de l'Ambassadeur du Canada Marc Lortie témoigne de cet intérêt. ■

■ d'infos : Lyliane Isendick-Malterre - Maison des Associations 61 bis rue Paul Doumer 17 200 Royan - isendick@orange.fr - Tél. 06 10 24 83 85



4 BOUGIES POUR LA FÊTE DES LUMIÈRES



PHOTOS : MAURICE DUPONT

La 4^e Fête des lumières, initiée par l'ader (association pour la défense de l'église de Royan) s'est déroulée le samedi 17 décembre 2011 autour du marché de Noël et sur le parvis de l'église Notre-Dame.

PAR ADER ■ contact@notre-dame-royan.com

Plus de 2000 personnes sont venues suivre l'étonnante déambulation chorégraphique et musicale des neuf artistes de la fanfare GLISSSSSSSENDO.

Ce ballet surréaliste s'est terminé par l'embrasement de Notre-Dame, suivi de la mise en lumière de l'édifice. Cet éclairage, réalisé par l'APMAC (Association pour le Prêt de Matériel Culturel) a eu lieu, chaque soir, jusqu'au 5 janvier.

Une manière originale et festive de participer à la mise en valeur de ce chef-d'œuvre du renouveau de l'art sacré du XX^e siècle! ■

◀ L'église fait son cinéma!

Surréaliste... ce ballet tout feu, tout flamme ▼



PHOTO : MARIE DE ROYAN

LA LANGUE FRANÇAISE, VECTEUR DE COHÉSION NATIONALE



À l'invitation du Général Jean-Michel Fournier, Président du comité de Royan de la Légion d'Honneur, M. Christian Barbe, Président régional de l'association de Défense de la Langue Française, animera une conférence - débat.

PAR JC. RODRIGUEZ ■ nylia@club-internet.fr

La langue française s'est progressivement imposée à l'administration avec l'expansion du domaine royal. La République l'a ensuite exigée de tous les citoyens français. Elle n'est cependant pas l'apanage de l'hexagone et possède une vocation internationale: elle se parle aussi en Belgique, en Suisse, au Canada, à Haïti, à l'ONU et dans les instances internationales. On peut évaluer à 90 millions le nombre de locuteurs et à plus de 230 millions le nombre de francophones, ce qui en fait non pas la première langue du monde par le nombre, mais la première par sa présence sur tous les continents grâce au rôle de la marine royale, puis nationale. Or elle est aujourd'hui plus menacée que jamais



PHOTO : MARIE DE ROYAN

▲ M. Christian Barbe lors de la conférence-débat du jeudi 29 mars à Royan

dans les médias, les administrations, et les entreprises qui lui préfèrent de beaucoup le « franricain ». Nos petits-enfants parleront-ils encore français demain? ■



SKATE PARK : ÉTAPES D'UN CHANTIER TANT ATTENDU

PAR Y. PAVON ■ y.pavon@mairie-royan.fr

PHOTO : MAIRIE DE ROYAN



9 décembre 2011

▲ Les premiers coups de pelleuse dessinent déjà la forme du futur Skate Park



24 janvier 2012

▲ A la 2^e échographie, le cœur commence à battre

PHOTO : MAIRIE DE ROYAN



10 février 2012

▲ Une pause s'est imposée en raison des intempéries mais la croissance se poursuit



16 mars 2012

▲ Un test grandeur nature avant l'éclosion

PHOTO : MAIRIE DE ROYAN

PHOTO : TONY LOUVAIN

SPORTS URBAINS, UNE SEULE CONTRAINTE : LA LIBERTÉ !

Les sports urbains sont nés des disciplines existantes, mais pratiqués sans contrainte institutionnelle. Liberté est le maître mot.

PAR Y. PAVON ■ y.pavon@mairie-royan.fr

e sont aussi pour la plupart, des activités sportives se situant entre l'art et le sport, exemple le Hip Hop et le football freestyle. **Le Festival de sports urbains de Royan**, qui se tiendra du **28 avril au 6 mai 2012**, sera donc le premier du genre en France. Il s'agit d'une manifestation dédiée à la culture urbaine et aux sports. ■

▼ **BMX** : un sport mais aussi un art qui décolle !

PHOTO : JULIEN NIBEAU-ROFFET



Un « show à l'américaine » pour l'inauguration du Skate Park avec un bouquet final pyrotechnique hallucinant !

Samedi 28 avril à 21 heures Rue Henri Dunant.

Au programme :

Skate, Roller, Hockey, Echasses urbaines, Street Basket, Street Soccer, Football Freestyle, Tennis et Golf urbains, descente de Longboard, Double Dutch, BMX, Battle Break dance sans oublier le concours du film Web et des sports urbains.



▲ Acrobate ou Skateur ?

PHOTO : JULIEN NIBEAU-ROFFET



JUDO, SUR LES PAS DE DOUILLET À « L'ESPACE CORDOUAN »

Les nouvelles infrastructures de la halle aux sports, « l'Espace Cordouan », ont permis au ROC JUDO Royan, d'organiser, en novembre 2011, un Championnat Départemental. Cet outil bien adapté à la pratique du Judo permet d'envisager l'organisation de grands championnats et tournois.

PAR G. AVERBRUCH ■ gael.averbruch@orange.fr

ette compétition par équipe, organisée en novembre 2011 avec le comité départemental, a vu les cadets roynais se positionner à une belle 3^e place. Ces jeunes espoirs, notamment Hugo Mestre et Basile Bourlon de Rouvre,

▼ Équipe cadet du ROC Judo, Hugo Mestre, Basile Bourlon de Rouvre, Sébastien Ragonneau (absent de la photo, Jérôme Boutin)



PHOTO : ROC JUDO



PHOTO : ROC JUDO

▲ Podium du Championnat départemental Juniors par équipe.

qui sont en sport étude et ont réalisé de bonnes prestations au championnat régional UNSS (Union Nationale du Sport Scolaire), laissent présager de belles récompenses en 2012.

Le début d'année va être marqué par les participations des judokas aux qualifications pour les championnats de France. Le club compte beaucoup sur Lèlya Clain, judokate junior 2^e année et pensionnaire du Pôle France de Bordeaux. Cette saison 2012 est aussi une année pleine d'espoir pour un judoka plus expérimenté, Yoann Aubrière ceinture noire, 3^e Dan, enseignant et arbitre régional qui, pour sa seconde année "vétérain", se déplace dans les différents Masters nationaux, afin d'obtenir une qualification pour les Championnats d'Europe. ■

LE RENDEZ-VOUS DES FINES LAMES

La dixième édition du challenge de la Ville de Royan, organisé par le ROC Escrime, s'est déroulée dimanche 26 février à l'Espace Cordouan.

PAR M. BROUILLET ■ brouillet.maxime@wanadoo.fr



PHOTO : MAXIME BROUILLET

▲ Passe d'armes « botte secrète »

Des tireurs talentueux se sont distingués dans cet espace adapté à la pratique de ce sport exigeant en matériel et mise en place. ■

PROCHAINE COMPÉTITION

Challenge Julien Peltier : dimanche 29 avril 2012.

▼ À la pointe de l'épée



PHOTO : MAXIME BROUILLET

RÉSULTATS

Benjamins fleuret homme
Brice Caillaud – Poitiers

Benjamines fleuret dames
Margaux Texier – Poitiers

Minimes épée hommes
Paul Soubiron – Poitiers

Minimes épée dames
Claire Vignal – Parthenay



LES CHAMPIONNES ET CHAMPIONS ROYANNAIS

La Ville de Royan ne peut que féliciter ces tout jeunes champions qui se sont distingués dans différentes disciplines et sur la plus haute marche des podiums.

PAR ROYAN LE MAG ■ royanlemag@mairie-royan.fr

Valentin Dardillat « Rockie » du jet ski

A peine âgé de 20 ans et déjà champion du monde de jet ski, Valentin a « raflé la mise » face à de rudes concurrents, notamment américains qui « jouaient » à domicile. Une année 2011 placée sous le signe de la réussite : trois titres remportés en vitesse : champion du Grand Sud Pro Ski-GP, champion de France King of Jet Cross Pro Ski GP et champion du monde Pro ski GP.



PHOTO : LOU DARDILLAT

« Jet Passion » ▲

Jean-Baptiste Gai, l'« Open » du ROC Squash



PHOTO : JB GAI

▲ Jean-Baptiste Gai, classé 2^e français et 12^e européen

De retour de Zurich, sa « 1^{re} sélection » où il s'est classé 11^e sur 64 et a battu la tête de série N°3, Jean-Baptiste a participé au British Open du 2 au 7 janvier 2012. Il s'agit du plus important tournoi européen du circuit pour les jeunes. Soulignons qu'il a déjà été repéré par la FFS (Fédération Française de Squash). Il vient d'être sélectionné en équipe de France (moins de 15 ans) pour le tournoi des 5 nations en avril 2012 au Pays de Galles ainsi que pour les championnats d'Europe en mai 2012 en Finlande. Il ambitionne de devenir « pro » et est bien conscient des progrès à faire.

Clémence Chaumeil, graine de championne



PHOTO : YONI PITCHO

▲ Une championne de France radieuse

Il est vrai que le papa fut Champion de France de rugby et que Clémence se devait de suivre ses traces. Issue du monde du tennis, Clémence fut plusieurs fois championne régionale, et cela lui permit de participer à de nombreux Championnats de France de Jeunes à Roland Garros. Après ses études, et de retour dans la région, c'est sur les courts du Club de Squash de Royan que notre sportive a découvert ce sport. Simplement curieuse au départ, Clémence conquise souhaita aussitôt se remettre à la compétition, afin d'exploiter son potentiel. Ce projet fut rapidement réalisé par une victoire aux Championnats de France 3^e série que Clémence vient de décrocher à Vannes, en 3 jeux secs (11/7 11/9 11/7). Il ne lui reste plus qu'à tendre les bras, et sa raquette de squash, vers la première série, mais nous n'avons aucun doute sur ses qualités et sa volonté...

Julia Skop surfe sur le succès

Julia Skop, lycéenne de 18 ans est devenue pour la deuxième fois consécutive Championne de France en catégorie «Bodyboard Ondine Espoir». Ses deux titres ont été décrochés lors des Championnats de France de Biarritz en octobre 2010 et 2011. Licenciée au Surf Club de Royan, elle a su combiner ses entraînements sportifs et ses cours pour atteindre ce niveau national. Rappelons que Julia s'est également classée 3^e aux championnats d'Europe et 5^e en « Bodyboard Ondine Open » (toute catégorie) au classement fédéral. Une réelle performance et un bel exemple à suivre ! ■



PHOTO : D.R.

▲ Une sirène à la mer !



À FOND LA FORME POUR LE SPORT ROYANNAIS !

L'Union du ROC Omnisports tenait son assemblée générale au Palais des Congrès le vendredi 20 janvier 2012, en présence de nombreux représentants, sportifs et dirigeants des 35 sections et 5105 licenciés qui la composent.

PAR H. DARTIAILH ■ unionroc@wanadoo.fr

e fut l'occasion de récompenser les dix meilleurs athlètes de la saison écoulée et d'honorer l'athlète de l'année, Didier Bily, pour ses récents titres en natation et au tir (cf. Royan Le Mag N°10).

LES DIX ATHLÈTES RÉCOMPENSÉS

- 1 - Didier Bily : Champion de France Natation
- 2 - Erwan Le Corre : Champion de France du contre la montre sur 5000 m en roller
- 3 - Arnold Hellin : Champion de France cadet de skeet olympique (ball-trap)
- 4 - Luc Rideau : Vice-champion de France Golf
- 5 - Equipe féminine de squash : Montée en Nationale 2
- 6 - Florian Latour : Champion de France de skeet olympique
- 7 - Romain Rohée : Champion de France des maîtres nageurs sur 50 m dos
- 8 - Anaïs Craissac : Vice-championne de France cadette 50 kilos, boxe
- 8 ex-æquo - Stacy Hérault : Vice-championne de France junior 60 kilos, boxe
- 10 - Francis Hoare : Champion de France senior II de skeet olympique



PHOTO : MAXIME BROUILLET

▲ Les dix athlètes récompensés, entourés d'Hervé Dartiailh, président du ROC Omnisports et des dirigeants des clubs sportifs primés

LE DRAPEAU DU ROYAN SAUJON RUGBY EN BERNE

Jean-Paul Boulan, « Paupol » pour ses très nombreux amis, pour le monde sportif et pour ses collègues, nous a brutalement quittés en cette fin d'année 2011, en laissant un grand vide.

PAR P. RATTIER ■ p.rattier@mairie-royan.fr



PHOTO : ROC RUGBY

▲ Jean-Paul Boulan

Jean-Paul restera une figure emblématique du milieu associatif et sportif, particulièrement au sein de la grande famille de l'ovale où il a tant œuvré, en tant que joueur, puis comme membre dirigeant du ROC rugby.

La création en 1995 du Tournoi de l'Océan cadet*, devenu au fil du temps une véritable institution, demeurera, sans doute son œuvre la plus marquante dans la mémoire collective. Chacun a pu apprécier au quotidien sa joie de vivre, sa gentillesse et son hu-

meur égale... aussi bien dans le sport que dans la vie professionnelle où il exerçait le métier d'électricien aux « Ateliers Municipaux ». En hommage à la mémoire de ce « pilier » du club de rugby, l'espace « Jean-Paul Boulan » a été inauguré, le samedi 25 février 2012, dans le club house du stade MATET. La cérémonie s'est déroulée en présence de ses proches, des Présidents actuels et passés du club (Patrick Prince et Pierre Dumas) et des membres du Conseil Municipal de Royan, présents nombreux pour l'occasion. Nous avons tous une pensée émue pour sa famille à laquelle nous adressons nos très sincères condoléances.

* Le 18^e Tournoi de l'Océan aura lieu le dimanche 27 mai, week-end de la Pentecôte.



PHOTO : MAIRIE DE ROYAN

▲ Inauguration de l'espace Jean-Paul Boulan

PRÉVENTION SANTÉ ET NUTRITION DES SENIORS ACTIFS

Royan à travers son dispositif PENZA prouve sa passion pour le bien vivre à tout âge. Par essence, l'intergénérationnel est une façon de se comporter.

PAR C. DEFAUT ■ c.default@mairie-royan.fr

Avec l'ouverture de sa section « Passerelle », qui crée un pont entre les enfants de la crèche et ceux des accueils de loisirs, c'est tout naturellement que le service Enfance Jeunesse de la Ville s'inscrit dans la mise en œuvre d'actions de mixité d'âge. Une première mise en pratique a vu le jour, à compter du 15 janvier 2012.



PHOTO : MAIRIE DE ROYAN

▲ Déjeuner PENZA « Auberge espagnole ». L'organisation n'a pas manqué de bonnes volontés. Les adhérents du programme municipal PENZA étaient partie prenante, en apportant leurs spécialités culinaires à partager et à déguster



PHOTO : MAIRIE DE ROYAN

▲ 3 « volontaires » PENZA, accompagnés des agents du service Enfance - Jeunesse - Famille de la Ville de Royan

Concrètement, ces actions de coopération démarrent par des ateliers, dans un premier temps les mardis, puis certains jeudis en fonction des disponibilités de chacun.

Les ateliers coordonnés par l'équipe pédagogique petite enfance du service municipal sont co-animés à tour de rôle par trois volontaires « PENZA ». Ces rencontres se font autour du jeu, des contes, des chansons, de la nature et de la cuisine. Pour commencer, c'est autour des célèbres jouets en bois du Jura que chaque « âge » fera connaissance. ■

DU MIEUX À L'HÔPITAL

Le Maire Didier Quentin obtient des avancées significatives en matière de santé publique.

PAR ROYAN LE MAG ■ royanlemag@mairie-royan.fr

Désormais, les conditions sont réunies au Centre Hospitalier de Royan, pour lancer en 2012 la construction d'un nouveau bâtiment de 60 lits de Soins de Suite et Réadaptation et de 20 lits de Court Séjour Gériatrique. Ce projet est accompagné par l'Agence Régionale de Santé (ARS) dans le cadre du plan Hôpital 2012. Il doit permettre de redonner des perspectives de développement à l'établissement et d'envisager, par la suite, une reconstruction du service des urgences. ■

▼ Le Centre Hospitalier de Royan va s'agrandir



PHOTO : MAIRIE DE ROYAN

FRANCE ALZHEIMER CHARENTE-MARITIME



Une nouvelle formation des Aidants Familiaux sera prochainement organisée.

PAR ROYAN LE MAG ■ royanlemag@mairie-royan.fr

Cette formation « gratuite » s'adresse à toutes les personnes qui accompagnent un parent ou un proche atteint de la Maladie d'Alzheimer ou d'une maladie apparentée. La formation se déroule sur 14 heures, en partenariat avec la Consultation Mémoire du Centre Hospitalier de Royan. Les participants sont réunis en petits groupes de 10 personnes, pour favoriser les échanges et partager les expériences.

Ces groupes sont co-animés par une psychologue professionnelle et une bénévole de l'Association, formées ensemble pour cette action. ■

+ d'infos : Christiane Roy – Tél.: 05 46 05 29 79 - 06 03 70 47 63



QUI A DIT QUE LE PÈRE NOËL ÉTAIT UNE ORDURE !

Le CCAS de Royan a organisé en décembre, pour la plus grande joie des enfants, un spectacle « Le Père Noël a disparu », proposé par la Compagnie Métronome.

PAR E. CIRAUD-LANOUE ■ e.ciraud-lanoue@mairie-royan.fr

Les rires ont fusé et les enfants ont été rassurés en apprenant que le Père Noël était revenu. Pour un jour, Eliane Ciraud-Lanoue, adjointe aux affaires sociales et Nelly Serre, conseillère municipale et Présidente de la commission permanente du CCAS, ont accompagné les lutins du Père-Noël.

PHOTO : MAIRIE DE ROYAN



▲ Un goûter fort apprécié, distribué par Eliane Ciraud-Lanoue et Nelly Serre

GROS PLAN SUR LE LOGIS

Le LOGIS, établissement pour retraités valides, situé à Vaux sur Mer, est géré par le CCAS de Royan.

L dispose de 77 logements et d'un service de restauration. Ce dernier avait concocté un savoureux repas de Noël, dans d'une ambiance très conviviale et joyeuse. Merci à Françoise Malot, responsable du Logis qui a offert à chaque pensionnaire une petite loupe lumineuse pour faciliter la lecture.

▼ Les résidents et leurs familles, lors du traditionnel repas de Noël

PHOTO : MAIRIE DE ROYAN



HALTES RELAIS « LE RELAIS DES FAMILLES »

Les Haltes Relais, lieux d'échanges et d'écoute, offrent un moment de répit, tant pour les malades atteints de la maladie d'Alzheimer que pour leurs aidants.

PAR ROYAN LE MAG ■ royanlemag@mairie-royan.fr



PHOTO : MAIRIE DE ROYAN

▲ Atelier « Mémoire »

Les lieux permettent aussi de se rencontrer et d'échanger autour des problèmes respectifs des familles et de s'isoler après l'annonce du diagnostic. La compétence des intervenants doit être soulignée : tous les bénévoles qui animent les Haltes Relais ont été formés spécifiquement pour ces activités de mobilisation par l'Union France Alzheimer. Des ateliers pour mobiliser la mémoire sont proposés, tels que des reconnaissances d'objets, de photos, de mimes, des jeux et chansons, ainsi que des mouvements pour entretenir la mobilité.

Le « Relais des familles » de Royan se situe 4, rue des Cendrilles et il est ouvert les 2^e et 3^e vendredis de chaque mois de 14h à 17h.

✦ d'infos : Mireille Lery Tél : 05 46 39 11 41 - 06 72 16 76 03

AU CŒUR DU FOYER

Les résidents du FOYER DE L'ETANG, géré par le CCAS de Royan, n'ont pas boudé les huîtres, le 15 décembre, ni celles servies le 5 janvier, lors des vœux de la nouvelle année.

La toute jeune association du Foyer a plein d'idées pour dynamiser ses actions, à commencer par des rencontres conviviales, comme celles organisées à l'occasion des fêtes de fin d'année, et des sorties prévues.

Les appartements à loyer très modérés, ne sont pas assortis de services collectifs. Heureusement, la grande salle, le barbecue, les extérieurs sont à la disposition de tous pour recevoir familles et amis, ou plus simplement se réunir entre résidents.

▼ Un moment de forte convivialité



PHOTO : MAIRIE DE ROYAN



ROYAN VOIT LA VIE EN VERT

Le concours « Espaces verts et paysages » organisé par l'association des Éco-Maires en décembre 2011, a permis à la ville de Royan d'obtenir un deuxième prix, juste derrière la ville de Montpellier et avant Provins.

PAR E. FAUQUET-MOLL ■ e.fauquet-moll@mairie-royan.fr

Quarante-huit villes avaient postulé et déposé un dossier. Seules quinze ont été sélectionnées par le jury, dont Royan, avec comme critère principal de s'inscrire dans une démarche de développement durable, par le choix de plantes peu gourmandes en eau et nécessitant peu ou pas d'engrais chimiques. Ce prix a été remis à Philippe Couderc, responsable du service des espaces verts. Il récompense ainsi les efforts entrepris par Royan, depuis maintenant quatre ans.



PHOTO : CÉLINE HANIER

▲ Remise du prix « Espaces verts et paysages » à Philippe Couderc

Le jury a également apprécié, à sa juste valeur, la fructueuse collaboration engagée avec La LPO (Ligue de Protection des Oiseaux) qui a permis d'implanter une quinzaine de nichoirs dans le jardin du Parc. D'autres devraient suivre, accompagnés d'aménagements complémentaires, notamment des haies et buissons, pour les hérissons.

UNE MOISSON DE PRIX

Des visites surprises en juillet 2011 et des informations relayées par les délégués de quartier jusqu'au jury du concours « Fleurissement et cadre de vie » ont planté le décor de ce traditionnel concours.

PAR E. FAUQUET-MOLL ■ e.fauquet-moll@mairie-royan.fr

Un bouquet de juges

Le jury composé d'élus et de professionnels de l'environnement et des Espaces Verts de Royan, a eu la lourde tâche de départager les lauréats.

On récolte ce que l'on sème

La remise des prix, qui s'est tenue le 9 décembre 2011, a récompensé de nombreux espaces fleuris dans les différentes catégories citées ci-dessous. Notons que le grand prix de la ville de Royan a été attribué à M. et Mme André Bonnet pour leur jardin coloré et ordonné.

Une nouvelle bouture pour 2012

Le concours 2012 est tourné, quant à lui, vers la nouveauté, à travers quatre catégories qui font leur entrée : plantes remarquables, arbustes à fleurs remarquables, arbres remarquables, prix du potager.



PHOTO : MAIRIE DE ROYAN

▲ Remise du prix de la ville de Royan à M. et Mme Bonnet par Elisabeth Fauquet-Moll, conseillère municipale déléguée à la propreté et au fleurissement

Comment s'inscrire ?

Notez d'ores et déjà que les inscriptions au concours 2012 sont à effectuer entre le 1^{er} avril et le 30 juin 2012, date limite de réception des bulletins de participation. Les lauréats doivent disposer d'un jardin ou balcon visible de la rue. Lors de l'inscription, il conviendra de préciser la catégorie dans laquelle on souhaite concourir. Un bulletin de participation est à retirer à la Mairie de Royan.

Informations complémentaires : Mairie de Royan - Mme Sylvie Pont - 80, avenue de Pontailac 17 201 ROYAN CEDEX - Tél. 05 46 39 56 56 (poste 308) - E-mail : s.pont@mairie-royan.fr

	1 ^{er} prix	2 ^e prix	3 ^e prix
Prix balcons et façades fleuries	Pascale Enjolras	Henri Lacet	Monique Dagnicourt
Prix des jardins	André Bonnet	Christine Poljakovic	Martial Pajot
Prix Résidences	Résidence La Grande Hune	Villa Beauvillier – Robert Blanchard	
Prix Cités des fleurs	M. Mme E Silva	Renée Mézières	Claudette Erable
Prix Commerce	Mac Donald's – Jean-Paul Estradère	CAP'S – Youssef Ouarradi	OCEA COIFF – Agnès Bussard
Prix de la Ville de Royan	André Bonnet		



COLLECTE DES DÉCHETS, ROYAN ET MAC DO S'ENGAGENT



Les déchets générés par la restauration rapide qui se retrouvent sur la voie publique sont encore trop nombreux, dans notre commune.

PAR Y. TRICAUD ■ y.tricaud@mairie-royan.fr

Les nouvelles habitudes de consommation alimentaire à emporter sont malheureusement accompagnées de leur cortège de poches, boîtes, gobelets qui pullulent sur les bas côtés de nos rues et routes.

C'est pourquoi la municipalité de Royan et le restaurant Mac Donald's ont décidé de s'associer pour un programme de lutte contre les emballages abandonnés sur la voie publique et dans la nature. Il s'agit d'une opération nationale conduite de concert entre l'Association des Maires de France et le Syndicat National de l'alimentation et de la restauration rapide. Prochainement, une charte sera signée

DEDANS DEHORS PARTOUT

Aidez-nous à garder nos rues propres.



à Royan pour mettre en place un programme conjoint de lutte contre les déchets abandonnés. C'est seulement en conjuguant les efforts des entreprises et des collectivités publiques que le pari de la propreté sera gagné. ■

LA TEMPÊTE « JOACHIM » A ABÎMÉ LES ARBRES, LES SERVICES DE LA VILLE LES RÉSSUSCITENT

17 décembre 2011

PHOTO: MAIRIE DE ROYAN



▲ Lendemain de tempête sur le port de Royan



PHOTO: MAIRIE DE ROYAN

21 décembre 2011

▲ Quelques jours après... les pins sous tutelle



PHOTO: ESPACES VERTS

17 décembre 2011

▲ De nombreux dégâts au centre équestre

GÉOTHERMIE : ROYAN BOUILLONNE D'IDÉES

Une délégation royannaise, conduite par Didier Quentin, Député-Maire, a été reçue, début décembre 2011 par Claude Belot, Sénateur et Maire de Jonzac. Objectif de cette rencontre studieuse : s'inspirer de l'expérience et des équipements de la cité historique et thermale, du sud de notre département en matière de recours aux énergies nouvelles.

PAR D. NOUGUES ■ d.nougues@mairie-royan.fr

Dans le domaine de l'utilisation des sources d'énergies locales et renouvelables, la ville de Jonzac est une véritable référence en

Charente-Maritime. Pour satisfaire une partie des besoins thermiques de bâtiments municipaux, d'entreprises et de particuliers, la commune dispose aujourd'hui de deux



PHOTO: MAIRIE DE ROYAN

▲ Élus et techniciens devant l'Espace Info Énergie de Jonzac

puits géothermiques et de deux chaudières au bois. Elle s'attache également à développer des projets autour de l'énergie solaire et du biogaz. Forte de tous ces enseignements, la ville de Royan a, d'ores et déjà, engagé des recherches pour identifier ses ressources et les répertorier. Les équipements de demain devront répondre aux besoins en chauffage et en électricité, dans le respect de notre cadre de vie. ■



PHOTO: CÉLINE HANIER

Mise en pratique avec un four solaire ▲ et des panneaux photovoltaïques



L'ASSOCIATION DES AMIS DU PARC DE ROYAN ET SAINT-GEORGES-DE-DIDONNE VOUS PARLE DES PINS MARITIMES

Aujourd'hui, l'Association tient à vous alerter sur les abattages de pins maritimes effectués sans autorisation et sans le moindre souci de leur remplacement. Il suffit de voguer sur la Grande Conche pour le constater.

PAR D. BOMTEMPS ■ lesamisduparc17@orange.fr



Il est vrai que cet arbre ne fait pas partie du paysage historique de la région. Il a été introduit, au temps de Napoléon III, pour fixer le sable. C'est ainsi que le Parc de Vallières et de Royan est né, il y a 150 ans.

Derrière, on trouvait une forêt de chênes et chênes verts, puis les marais. L'urbanisation est ensuite venue avec la mode des bains de mer.

Nous travaillons pour que soit rappelé à chacun des nouveaux arrivants dans le Parc qu'il **existe des règles, toujours en vigueur** et normalement rappelées dans les contrats notariés, selon lesquelles les arbres doivent être conservés, pour le bien de chacun.

Pourquoi choisir d'habiter dans le Parc si l'on a des phobies du style: « nous avons peur de la chute des arbres, des branches, et même des pommes de pin » ?

Que les personnes irrespectueuses de leur propre environnement, au point de détruire l'abri que leur offrent leurs pins, demandent aux assureurs de la région, s'ils ont souvent connaissance de dégâts provoqués par ces arbres, depuis la tempête de décembre 1999, qui avait fait le ménage parmi les arbres trop vieux et auxquels on ne prêtait pas assez attention ! Connaissent-ils seulement une personne blessée par une pomme de pin ?

Pour que notre environnement soit respecté, nous demandons aux mairies de respecter et suivre les conseils de l'architecte des Bâtiments de France: faire revivre le Parc tel qu'il devrait être et l'empêcher à tout prix de prendre l'aspect d'une ville. Nos avenues ne doivent pas devenir des rues. Ceci passe par la garantie du respect des procédures d'autorisation d'abattage et de l'obligation de remplacement du pin abattu, le cas échéant en sanctionnant et en le faisant savoir.

Nous demandons également aux élus, qu'à l'occasion des révisions des PLU, la longue tradition d'espaces arborés dans tous les lotissements du Parc, sans considération de limites de propriétés, soit réaffirmée et que la replantation soit autorisée jusqu'à 50 cm de la clôture.

L'effort qui est demandé aux habitants du Parc consiste, lui, à :

1. **Protéger** les toutes jeunes pousses de pins et, s'ils n'en ont plus, demander de jeunes plants à des voisins qui ont encore des pins, car les graines germent naturellement et en grand nombre et les très jeunes pousses jusque 3 ans, sont facilement transplantables dans notre sol.

2. **Assurer** ce remplacement 10 ans, avant d'abattre les pins trop vieux; le jeune pin sera alors en pleine vigueur et la tendance à la déforestation, inversée.

3. **Éviter** les surfaces goudronnées inutiles ce qui permettrait aussi de replanter quelques arbres, là où on a le plus procédé à cette déforestation depuis 30 ans.

C'est à ce prix que notre quartier ne deviendra pas une banlieue triste.

Pour adhérer, écrivez au 38 bis avenue du Rond-Point à Royan et n'hésitez pas à nous faire part des améliorations que vous aimeriez apporter à notre quartier du Parc. ■



PHOTO : MAIRIE DE ROYAN

▲ Vue aérienne du quartier du Parc



ÉTAT CIVIL

NAISSANCES

Du 31 octobre au 6 novembre 2011: ACHAIN Joan; AUCHER Antonin; BOUBÉE Jeanne; CORREIA Nina; COULON Tiannah; DUCHATEL-BUCH Layah; FILET Mathis; GROLLEAU Ancelin; HANUS Maxime; LAPORTE Juliette; MONTIGAUD Enzo; RETOIN Emma; SAINT-REMY Shaïna; SALLIER Mathilde; TAUNAY Délysia; **du 7 au 13 novembre 2011:** BUSCHINO-SOURZAT Mattéo; DEPIERRIS Nathan; DUPAS Louam; GAMAND Lola; GUYOMARD Kelly; SCHECK Julian; TOURNEUR Paul; **du 14 au 20 novembre 2011:** CHÉREL BOGÉ Inès; BELLEPERCHE Maxence; DUCROUX Enzo; DUMENY Lily; FAURE Rachel; GIRARD MOREL Lana; GUILBERT COUSSY Clémence; GUITTON Queen; GURY Ilan; JACQUET Alix; LEVY IRAÏN Chaïnèse; MARTIN MAURICE Maylone; MEYNIEL Alice; OGER Jimmy; ORSINI Lillo; PAILLE Lily-Rose; POIRAUDEAU Léa; ROCHETEAU Amandine; **du 21 au 27 novembre 2011:** ALLAIRE Shanna; AUBRIÈRE Maël; BOIREAU Ambrine; CAILLAS Lola; DEGUIL Tristan; GRADAIVE Léane; IGUEDJTAL Loévan; LANGLOIS Léa; MEMAIN Izack; PICHARD Hugo; ROYER Mathéo; SIOHAN Kenza; TOUCHARD Robin; **du 28 novembre au 4 décembre 2011:** ALBOUZE Martin; BRISARD DAVID Lia; DE COËTLOGON RAMON Léonard; DE OLIVEIRA LOPES Lienzo; FUZEAU Enoa; GAGNEUX PARAVEAU Clément; GAUVRIT RAPP Abygaëlle; LAFON Charly; LARROQUE Sacha; LEGENDRE Emi; MARTIN Lola; RATEAU Amandine; ZANINETTI Nathan; **du 5 au 11 décembre 2011:** BOUQUET Dae-mon; DUPONT Kenzo; GAY-BOISSIER-DESCOMBES Aïlie; GUILLON Léon; LÉVEILLÉ Sasha; MALLET Leya; PIERRE Zoé; TORRETON Alan; **du 12 au 18 décembre 2011:** AQUILINA David; BLANC Iyla; CAILLAUD Quentin; CRISPEL Louane; DESPROGES MOREAU Solal; DOS SANTOS DE CASTRO BOITIN Mathéo; LAGOFFUN Sofia; LEREDDE Loeva; ORTICA Damcey; POGGIA Thiméo; VIMPERE Nolan; VIS Yanis; VOIRY Liam; **du 19 au 31 décembre 2011:** BLANCHARD Mya; CHAGNEAU Ilyana; CICCIONE Nathan; COUDRET Lilou; DARROS Malone; DEPOILLY Loukas; DESREBOULLES Quentin; DURAND Damien; DURAND Nicolas; GEAY Léa; GELINEAU Jim; IMOLA Pablo; LAPORTE Oscar; MARZIALE FOUCHÉ June; MORET Kenny; PELLETIER Milo; PERAUDEAU Nathan; RABOTIN Alexis; ROUXEL Noah; TOUCHARD Nathan; TROCHUT Rémy; WINTERSTEIN Mayven; **du 1er au 15 janvier 2012:** AUBERT Sacha; BALANGER Éloane; BONNET Nola; BREANT Gabriel; CARRÉ-ROSENBLATT Gauthier; CERF HUERTAS Manuela; CHARIT Lucie; COUDIN Mathéan; DEFAUWE Jade; GARNIER BOUCHET Noëly; GRIMAUD-DEBENDEST Lilou; HUCHET Laura; JOUANNET COUR-

BET Sofia; MAZIN RODRIGUEZ CCANAHUA Gabriel; MEZIÈRES Lilou; MOINARD Evan; PETIT DECK Eme-line; RATIER Ethan; YRLES Aimie; **du 16 au 22 janvier 2012:** ASO Alice; BENDAHMANE Iness; BOUTIN Zoé; CARANGEOT Maéva; GOMEZ Nino; GUEROUT Paco; JACQUES Théo; LALANDE Nina; MAZEAU Gabriel; SOUSSI Nina; **du 23 au 29 janvier 2012:** BARBEREAU Léonie; BOUDEAU Lorenzo; DACHON Cameron; DEROSIER Kenza; ETIENNE DARROS Emy; FRONT-REIGNER Ilan; FÈVE Natan; MAUCO NAWALI Naël; MENNECIER RENAUD Inaya; POU CAND Alicia; SEGAT Mohamed-Amine; VIELLERIBIÈRE Selenn; **du 13 au 19 février 2012:** BOBINET Enora; BUENO Laël; CARROUX Noah; DORÉ Zoé; FORGIT Letty; GALIPAUD Norah; GOMBEAU Hugo; JAULIN Margaux; JOSSE Louise; JÉRÔME Maxence; MONTANT Chloé.

MARIAGES

BONNEAU Rémy et HU Shan. BETIZEAU Jean-Claude et CAILLON Catherine. GIRARD Michel et LEVILLAIN Mireille. MERABET David et VIGE Mélanie. DELISLE Bernard et BICHON Chantal. PIRAUX Guillaume et GOURIVEAU Soïzic. DELAUTRE Jean-Louis et BARRÉ Frédérique. METOUI Ridha et BOUYER Magali. GENDRON Grégory et MAUGET Candice. ROUSSEAU-LACORDAIRE Charles et THOMAS Amandine.

DÉCÈS

Du 31 octobre au 6 novembre 2011: LORILLARD Suzanne, veuve MANTEAU, 90 ans; MAQUIEIRA DA SILVA Samuel, 0 ans; PINAUD Charles, 90 ans; **du 7 au 13 novembre 2011:** ALLOS Michel, 85 ans; GAUDIN Sylvie, 54 ans; MÉCHAIN Pierrette, épouse LASSERRE, 77 ans; PIAULT Guy, 84 ans; THÉNOT Anicette, épouse CHENEVAUX, 81 ans; CAZÈRES Jean, 83 ans; DUMENY James, 65 ans; LASSERRE Marc, 87 ans; PLASSE Paul, 95 ans; **du 14 au 20 novembre 2011:** BOUHOURS Jacques, 88 ans; FAURE Françoise, 65 ans; FOUGERAY Jeannine, veuve TURPAULT, 84 ans; ROBERT Ginette, épouse LEFAURE, 88 ans; MERCIER Geneviève, 90 ans; ROSSI Christine, épouse NOCQUET, 58 ans; **du 21 au 27 novembre 2011:** CONAN André, 68 ans; GODIN Yvette, veuve LARDIEG, 89 ans; GRELET Mauricette, veuve DESPREZ, 84 ans; GRZYB Dominique, 55 ans; ZAMPARINI William, 73 ans; **du 28 novembre au 4 décembre 2011:** BOICHARD Léopold, 78 ans; BOIS Jean, 53 ans; DAVID Michel, 75 ans; JOHANNEL Arlette, veuve CORNUÉ, 63 ans; LEVÊQUE Henriette, 86 ans; MARTHY Jeanne, veuve LAPÈGUE, 89 ans; MAULNY Patrick, 52 ans; PORCHERON Jacqueline, épouse ROBERT, 64 ans; PÉCRIAUX Jacqueline, veuve



MASQUELIER, 78 ans; AUDOIN Philippe, 55 ans; FAUCHER Raymond, 96 ans; MILLIÉROUX Janine, épouse BOURGEOIS, 89 ans; **du 5 au 11 décembre 2011**: ARPIN Pierre, 80 ans; BAILLY Dominique, 51 ans; BOUILLON Edmond, 90 ans; CARBONE Dante; LUC Albert, 88 ans; PONS Jean, 83 ans; PAPOT Yvette, veuve PAILLAT, 87 ans; THIBAUDEAU Odette, veuve JADEAU, 91 ans. **du 12 au 18 décembre 2011**: BOULAN Jean-Paul, 55 ans; GUYON Madeleine, veuve BETIZEAU, 90 ans; HETIER Loïc, 42 ans; JEU Jacqueline, épouse PIERRE, 87 ans; MAUSSANT Katy, 54 ans; SANTAMARIA Pépita, veuve LAPORTE, 78 ans; TERNON Etienne, 75 ans; CAUNANT Yvette, veuve RIVASSEAU, 96 ans; MÉZIL André, 83 ans; VENDÉ Annick, épouse CHARRUYER, 66 ans; **du 19 au 31 décembre 2011**: BAUDENNE Grégory, 32 ans; BONNAVITA Micheline, veuve BRAS, 86 ans; BRISSÉ Solange, veuve BOUTET, 96 ans; GILBERT Alain, 63 ans; GOIZIN Philippe, 45 ans; HERAIL Monique, épouse DELARGE, 62 ans; MONNIER Ginette, 85 ans; PRIMAULT Myriam, épouse FLIGNY, 77 ans; RÉGNIER Marie, veuve BRAME, 92 ans; SOLVE Michel, 77 ans; TERRIEN Robert, 82 ans; VERGÉ Pierre, 77 ans; **du 1^{er} au 15 janvier 2012**: ACHARD Renée, épouse BARBE, 82 ans; ANGEL Charles-Henri, 55 ans; BERTHELOT Francis, 83 ans; BIDRON Alice, épouse PLOUZEAU, 82 ans; BONILLA Jean-Louis, 52 ans; CHOFFÉ Jacques, 84 ans; CLÉMENT Bernard, 71 ans; FYOT Raymonde, veuve MEERT, 89 ans; GILLE René, 88 ans; GIRAUD Daniel, 58 ans; GROS-DEVAUD Myriam, 51 ans; KISSEL Jacob, 90 ans; SERTORI Lucia, veuve ZINETTI, 93 ans; BELDAME Josette, veuve PAYEN, 84 ans; GUILBOT Blanche, veuve VIDAL, 88 ans; GUILLARD Bernadette, veuve GUÉRIN, 90 ans; HEBERT Georges, 94 ans; HERMAND Marc, 58 ans; **du 16 au 22 janvier 2012**: BIBARD Michel, 84 ans; BOULEGUE Robert, 99 ans; COLOMBAIN Isabelle, épouse LHUGUENOT, 72 ans; GAGNADOUX Ophélie, 23 ans; GHEZOUANI Fatima, veuve BENMESMOUDI, 64 ans; GUYON Maurice, 81 ans; GUÉRIN Jean-Jacques, 63 ans; LÉON Simonne, veuve VIALA, 102 ans; MISSOLIN Anicette, épouse MAUSSANT, 77 ans; RIBAS Agustin, 82 ans; SAINT MAXIN Madeleine, veuve PINELLI, 96 ans; SCHARLY François, 75 ans; TAFFART Gabi, épouse TOUZEAU, 84 ans; VILLATTE Giselle, veuve IZORÉ, 85 ans; BROUHARD Renée, veuve FAVIER, 85 ans; MERLE Gilberte, épouse SYMPHOR, 86 ans; **du 23 au 29 janvier 2012**: BERTHELOT Alain, 58 ans; BEUGIN Pierrette, veuve SÉNÉ, 88 ans; BOURGEOIS Alberti, 95 ans; PINSON Micheline, épouse PERSE, 85 ans; REGNIER René, 96 ans; SOULAS Christian, 80 ans; CHAUMONT Paul, 78 ans; **du 13 au 19 février 2012**: CORMENIER Marie, veuve ESTUROUNE, 94 ans; GUINTARD Jacqueline, veuve MOLINA, 89 ans; JOUSLIN DE PISSELOUP DE NORAY Anne, veuve GUIFFREY, 99 ans.

UNION EN MOUVEMENT

Un budget primitif sans réel avenir et une rigueur à géométrie variable.

PAR J-M DENIS ■ jmdenis@wanadoo.fr



Une vraie stratégie financière devrait être celle d'une maîtrise des dépenses de fonctionnement et d'un ambitieux programme d'investissement. La rigueur n'est pas synonyme d'austérité. Elle devrait permettre, au contraire, de soutenir et de développer le service public dans un contexte économique marqué par la fragilité de la reprise et le développement de la précarité.

Le budget primitif 2012, en **section fonctionnement**, fait apparaître une dégradation des crédits consacrés à l'entretien courant des bâtiments communaux et de la voirie communale (- 28% pour l'entretien des voies et réseaux, - 10% pour les fournitures de voirie, entre autres).

Toujours sur la section fonctionnement, le budget « réceptions » prévoit une augmentation de + 57 %, le budget « Publications » concernant en fait, la communication, bien que diminué de peu, s'élève à 236.514 €.

L'aide aux associations stagne, voire diminue. Et pourtant dans un contexte anxiogène, j'observe que beaucoup de bénévoles consacrent du temps, déploient une énergie sans faille et se dévouent pour leur association. Le tissu associatif additionne une quantité formidable d'énergie, d'engagement et de passion. La commune se doit d'être à leur écoute, sans discrimination de territoire avant que Royan ne se vide de cet élan.

Le budget primitif 2012, en **section investissement**, est loin d'être à la hauteur du potentiel financier de la ville de Royan. Les seuls investissements notables sont la création d'une épicerie solidaire, l'aménagement de la salle Sain-tonge au palais des congrès, quelques travaux de voirie et le quai des sabliers dont l'aménagement sera supporté par la Régie du Port. Sans compter en 2011, l'aménagement de la piste de l'aérodrome et le skate park...

Tous les projets, toutes les réalisations à venir, devraient avoir une résonnance dans la vie des Royannais et, au-delà même de Royan. Ils devraient être porteurs **d'un mieux vivre collectif**. Ce n'est pas le cas !

Nos identités respectives demeurent et notre groupe est davantage ancré dans la réalité quotidienne et sensible aux liens indissociables entre le politique, le social et l'économique.

Notre C.A.R.E.L affiche pour la deuxième année un déficit, une dégradation budgétaire due à des recettes en baisse, un climat social empreint de méfiance et un manque total de politique offensive. Le projet de fermeture d'une école à Royan reste d'actualité. L'école est le lieu où se crée l'avenir, le lieu qui accompagne les jeunes en les aidant à libérer leur



énergie créative. Lire ou entendre dire que « l'école coûte cher, et qu'il nous faut faire des économies... » ou « remplacer l'école pour regrouper des services communaux » traduit l'absence d'élan de la politique de Royan.

Nos liens avec la C.A.R.A semblent tendus et ne peuvent que nuire à notre développement dans les domaines économiques, transports et logement, entre autres.

La nécessité est d'avancer, pour rendre notre Royan plus attractif. Pour ce faire, il nous faut tisser des liens. Nous préférons un changement véritable et moderne loin des enjeux des élections nationales.

L'union en mouvement traduit des affinités suffisamment fortes pour cultiver une ambition partagée et investir dans sa concrétisation l'énergie, les savoir-faire et les ressources nécessaires.

C'est aujourd'hui que se construit le Royan de demain. Notre ville depuis 2008 se démolit d'une façon anarchique, sans vision d'avenir avec beaucoup de confusions qui nourrissent la presse quotidienne et laisse une bien mauvaise image de Royan. ■

TRIBUNE LIBRE DE « ROYAN AVEC VOUS »

Chacun sait que le vote du budget est un moment important de la vie d'une collectivité.

PAR J. GUIARD ■ j.guiard@mairie-royan.fr

 Certains voudraient faire croire qu'il ne s'agirait que d'un exercice de gestion, déconnecté des choix politiques nationaux, et se résumant à équilibrer des recettes et des dépenses. En réalité, c'est un véritable acte politique qui témoigne d'un accord ou non avec les contraintes imposées par le gouvernement et les choix effectués par la majorité, a fortiori lorsque le premier magistrat de la commune est également député.

Pour 2012, la contribution de l'Etat au budget de notre ville, par la Dotation Globale de Fonctionnement (DGF) s'élève à 6 080 000 euros. Elle diminue de près de 95 000 euros par rapport à 2011, année où elle avait déjà diminué de 55 000 euros par rapport à la précédente. Qui plus est, si l'on rapproche l'évolution de cette dotation de l'Etat de celle de la population (qui augmente), on découvre que la DGF par habitant a diminué de près de 8,5% depuis 2008. En cumulant le manque à gagner chaque année pour notre ville, on constate que l'Etat a une dette de plus de 1 500 000 euros à son égard. Autrement dit, pour que l'Etat apure sa dette, il faudrait que la dotation de 2012 soit augmentée d'un quart ! Chacun mesure quelle bouffée d'oxygène ce serait pour les finances de notre commune.

Confrontée aux conséquences des restrictions budgétaires qu'elle soutient par ailleurs, la majorité qui dirige notre

ville a fait le choix de geler les subventions aux associations et de ne pas remplacer les employés municipaux partant à la retraite. Mais moins de fonctionnaires territoriaux, c'est moins de services rendus à la population (on le voit bien au niveau de l'Etat avec la réduction des moyens attribués aux écoles, aux hôpitaux, à la poste...). C'est aussi, à terme, la porte ouverte à la privatisation de ces services indispensables pour répondre aux besoins.

Pour ces raisons, mais également par opposition aux priorités de la majorité en matière d'investissements (aménagement du Boulevard Garnier par exemple, au détriment d'investissements utiles à tous les Royannais) le groupe des élus de gauche « Royan avec Vous » a voté contre le projet de budget.

Malheureusement, le cas de notre ville n'est pas isolé. Toutes les collectivités en sont réduites au même dilemme : ou bien augmenter les impôts locaux, ou bien réduire les services rendus à la population (et parfois les deux). Ainsi, le budget de La Communauté d'Agglomération Royan Atlantique (CARA), dont la dotation de fonctionnement versée par l'Etat (28% du budget de la CARA) est également gelée, subit les mêmes contraintes.

Le comble est que l'Etat, qui réduit ses dotations aux collectivités locales sous prétexte de son endettement, impose à celles-ci de souscrire des emprunts pour financer des investissements qui relèvent de sa responsabilité. Ainsi, la CARA va-t-elle devoir emprunter 1 300 000 euros pour participer au financement de la Ligne à Grande Vitesse (LGV) Tours-Bordeaux qui permettra au groupe Vinci (gestionnaire de la ligne) de multiplier ses profits, sans la moindre incidence positive sur notre territoire très à l'écart de cette infrastructure ferroviaire. ■

AU SUJET DU LANCINANT PROBLÈME « DES GENS DU VOYAGE »

Nous souhaitons exprimer notre indignation, et nous faire l'écho de celle des riverains, après l'installation impromptue d'une soixantaine de caravanes sur le parc de stationnement des Jardins du Monde, pendant plus d'un mois !

Jamais, nous ne leur avons donné la moindre autorisation de se garer là. Au contraire, nous leur avons proposé de se rendre sur l'aire d'accueil de Saujon, ce qu'ils ont refusé, ainsi que sur plusieurs autres emplacements, beaucoup moins gênants pour la collectivité, qu'ils ont également refusés !

Il s'agissait donc là d'un envahissement sauvage et irrégulier !

Nous n'avons aucun a priori à l'égard des « gens du voyage » ; mais nous faisons la distinction entre ceux qui se conduisent bien et qui annoncent leur arrivée, plusieurs mois à l'avance, et au contraire ceux qui se comportent de manière anarchique et brutale, comme les récents occupants du parc de stationnement des Jardins du Monde. Ils ont commis d'innombrables dégradations, pollutions et

exactions, par exemple en se branchant sur les différents réseaux d'eau, de gaz et d'électricité, sans rien payer !

De plus, on peut s'interroger sur leurs revenus qui proviennent souvent de travaux faits « au noir » et sur les conditions de scolarisation de leurs enfants.

Ils contribuent ainsi à donner une image très négative des « gens du voyage » et à susciter des réactions extrêmes.

Les associations « droits de l'homme » feraient donc bien de réfléchir à deux fois, avant de prendre systématiquement leur défense, et de finir par excuser l'inexcusable...

Sur le fond du problème et pour ce qui concerne Royan et son Agglomération, nous poursuivons la réhabilitation et la création d'aires d'accueil ; mais il ne faut pas se cacher que l'on se heurte à de fortes oppositions des riverains, compte tenu des comportements répréhensibles décrits plus haut.

De plus, nous ne cessons d'appeler l'État à agir, en installant des aires permanentes ou temporaires sur des terrains domaniaux désaffectés. ■

LES JARDINS DU MONDE « FLORENT » BON LE RENOUVEAU !

5 dossiers ont été déposés, dans le cadre de l'appel à projets lancé le 16 décembre 2011, pour la reprise des « Jardins du Monde ».

Les deux projets restant en lice ont été présentés par :

- L'Association des Parents et Amis Gestionnaires des Établissements Sociaux et Medico-Sociaux (APAGESMS) installée à Saint-Gemme (17250),
- Mesdames Durand, gestionnaires d'un parc floral en Vendée à Saint Cyr en Talmonçais (85540) et leur société « FLORE, SCIENCES, NATURE ».

Après un examen attentif des documents remis et après avoir auditionné, deux fois, les porteurs de projets, la ville de Royan a décidé de retenir la société « FLORE, SCIENCES, NATURE » pour les raisons suivantes :

- **les conditions financières de la reprise :** la société « FLORE, SCIENCES, NATURE » s'engage à verser à la ville de Royan un loyer annuel de 45 000 € HT la première année, 50 000 € HT la deuxième année et 55 000 € HT la troisième année ; alors que l'APAGESMS ne proposait qu'un loyer de 1 000 € HT et demandait à la ville de prendre en charge 250 000 € d'investissements pour la remise en état du site.

- **l'animation du parc floral**, avec des événements thématiques, renouvelés régulièrement,
- **le maintien du bar de nuit « Butterfly » pour la saison 2012.**

Enfin, il est prévu **la mise à disposition gratuite d'espaces au profit de la ville de Royan, pour y accueillir des expositions, manifestations culturelles et colloques, pendant 15 week-ends par an**, ce qui répond en partie à la pétition reçue récemment en Mairie.

Au final, la « fausse bonne idée » des Jardins du Monde, toutes dépenses et toutes recettes confondues, aura coûté près de 5 millions d'euros à la commune, c'est-à-dire aux contribuables royannais, et un déficit cumulé de 500 000 euros pour la Régie des JDM, ces trois dernières années (2009, 2010 et 2011) !!! ■



la fête des voisins

vendredi 1^{er} juin 2012



www.immeublesenfete.com



Plus d'infos sur le site internet : www.ville-royan.fr